Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 108 (1990)

Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

25. 9. 1990 No 186 – 3829

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang
Dienstag
25. September 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Fr. 81.– jährlich; Fr. 48.– halbj.; Ausland Fr. 106.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement: fr. 81.– par an; fr. 48.– par 6 mois; étranger fr. 106.– par an.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 73 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année
Mardi
25 septembre 1990

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

13. September 1990
Habimat Verkaufs AG, in Zürich, Oberdorfstrasse 10, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1990. Zweck: Handel mit Apparaten, die der Erleichterung der Telefonübermittlung dienen und nach einem bestimmten System gebaut sind, sowie mit Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Agenturen und Vertretungen errichten, einschliesslich des Erwerbs von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Erne Hans-Jörg, von Zürich, in Männedorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und Gerber Urs, von Langnau im Emmental, in Stans, Mitglied mit Einzelunterschrift.

13. September 1990
Public Work, Maria de Fatima Pereira, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 89, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Pereira Maria de Fatima, portugiesische Staatsangehörige, in Winterthur II. Unternehmens- und Personalberatung.

13. September 1990
Mitsubishi Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3098). Statuten am 11. 9. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

13. September 1990
Canari AG, in Zürich, internationaler Handel und Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4735). Statuten am 9. 8. 1990 und am 11. 9. 1990 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert; die Nachliberierung von Fr. 30 000 erfolgte durch Verrechnung. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 1200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 650 000, zerlegt in 1300 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag wurde vollständig durch Verrechnung liberiert.

13. September 1990
Co-Ligne AG (Co-Ligne SA) (Co-Ligne Ltd), in Zürich, Waldmannstrasse 10, Zürich 1, c/o Maurice Choquard, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1990. Zweck: Kauf, Verkauf, Vertrieb und Handel mit allen Produkten und Technologien, vor allem im medizinischen Bereich, wie auch die damit verbundene Schulung sowie Beförderungs-, Ausbildungs- und Forschungstätigkeit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 00, mit Fr. 25 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Choquard Maurice, von Genf, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

13. September 1990
Covalind SA, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 302). Balquet Jacques-André-Léon ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Caussignac Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Sieveking Michel, von Noville, in Pully, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Strub Marco, von Trimbach, in Widen, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Dr. Ley Matthias, Mitglied des VR, ist nicht mehr Direktor; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zurlinden Peter, Vizedirektor, wohnt nun in Müllligen.

13. September 1990
Royaltex AG, in Zürich 3, Transithandel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 4649). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 8. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Royaltex AG in Liquidation** durchgeführt. Renfer Fritz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Schneider Edith und Wälti Edith, Mitglieder des VR, sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Wirth Bruno, von Uzwil, in Oberwil-Lieli.

13. September 1990
Heidenhain (Schweiz) AG, in Schwerzenbach, feinmechanische, optische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2253). Löwy Rolf, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kloten.

13. September 1990
Sport- & Ausstellungs-Halle AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1262). Toggenburger Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Riedi Rudolf ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben, und Stahl Kurt ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; beide Vorgenannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Moser Herbert, von und in Winterthur, Vizepräsident, und Dr. Hollenstein Hans, von und in Winterthur.

13. September 1990
Hertz Motor AG, in Opfikon, Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1877)
Hertz AG, in Zürich 4, Miete und Vermietung von Fahrzeugen (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1757)

Hambly John Henry ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Astrand Jan G., schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB).

13. September 1990
Prime Computer (Schweiz) AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2642). Prokura von Bürcher Jacques erloschen. Es wohnen nun: Forster Michael H., Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Doyle Stephen Joseph, Mitglied des VR, beide in München (D), sowie Lampert Johann Peter, Vizedirektor, in Embrach. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hiestand Ulrich, von Neerach und Richterswil, in Dänikon, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1990
Intersoge AG, in Zürich 2, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2782). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Vicarino Eric, von Romont FR, in Thônex, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1990
Orbit Treuhand AG, in Zürich, Führung von Treuhandgeschäften und Verwaltungen aller Art (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2662). De Boni Livio ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Eggenschwiler René, von Aedermannsdorf, in Zürich, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Nidelbadstrasse 86, Zürich 2, c/o René Eggenschwiler.

13. September 1990
Matrimex Ltd, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3302). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Giovannoni Viktor Tommaso, von Zürich und Orselina, in Uster, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

13. September 1990
Libatec AG in Liquidation, in Lindau, Handel mit und Fabrikation von Produktionsmaschinen (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618). Gemäss Verfügung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 6. 9. 1990 wird die Firma gestützt auf Art. 89 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Werner Vontobel, Nachfolger Vontobel & Co, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Spezialitäten für Garagen und Industrie (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1865). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. September 1990
Teresa Ferdin, in Zürich, Comestiblesgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 von 1939). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Vinzenz Fries-Steiger, in Zürich, Ausführung von elektrischen Installationen und Kühlanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1606). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
W. A. Barth, in Zürich, Handel en gros mit Papier, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 von 1959). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Gebr. Rebmann, Nachfolger Alfred Rebmann, in Zürich, Patentanwaltsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 von 1940). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Hugo Micheletti, in Winterthur, Café und Tea-Room, Einzelfirma (SHAB Nr. 260 von 1933). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Jakob Schwarzenbach, in Winterthur, Handel mit Tabakwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 von 1956). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Ernst Bechter, in Zürich, Taxameterbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 von 1959). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Arthur Ulrich, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1953, S. 2937). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Rudolf Trachsler, in Winterthur, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 von 1934). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Werner Naef, in Winterthur, Dachdecker- und Kaminfegergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 von 1948). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Hch. Wettstein, in Zürich, Handel mit Haushaltungsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 von 1944). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Werner Wessel, Goldschmied, in Zürich, Handel mit Juwelen, Einzelfirma (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1933, S. 2898). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Siegfried Loewin's Witwe, in Zürich, Vermittlung von Künstlern für Cabarets, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 von 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

3829 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

3836 Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

3837 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes – Requête à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés – Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè.
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Geschäftseröffnungsverbot.
Öffentliches Inventar – Auflage.
Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV.
Sommation selon l'art. 89 ORC – Diffida secondo l'art. 89 ORC.
Diffida secondo l'art. 60 ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

3841 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
378185–378192

3842 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

3842 Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe.
Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base.
Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.
Bauausschreibungen.
Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

13. September 1990
Alfred Baumann, Radio, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 296 von 1941). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
C. Baumann, in Zürich, Fabrikation und Handel in Damenkonfektion, Einzelfirma (SHAB Nr. 291 von 1955). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
E. Fankhauser, in Zürich, Handel mit heiztechnischen Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 297 von 1958). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Theodor Baumann's Wwe., in Zürich, Neuversilberung von Silberbestecken und Tafelgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 von 1938). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Gallus Baumann-Strässle, in Zürich, Handel mit Wäsche, Einzelfirma (SHAB Nr. 280 von 1959). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Hugo Baumgartner, in Zürich, Vertretungen in Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 von 1948). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Ant. Beck, in Zürich, Handel mit Bonneterie und Trikotage, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 von 1948). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Emil Güdemann, in Zürich, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1942, S. 2775). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
August Schmid, in Zürich, Eierhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 von 1934). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
J. Huber, «Rex» Neuheitenvertrieb, in Zürich, Vertrieb von Staubsaugern und Neuheiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1945, S. 1893). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Oscar Gutmann, in Zürich, Agenturen in Foulards und Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1956, S. 1792). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
August Betschart, in Zürich, Vertrieb und Reparaturen von Glaserdiamanten, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 von 1955). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Konfektion Arbenz, in Zürich (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2939). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Ernst Kilchenmann, in Winterthur, Betrieb des Gasthofes «Bellevue», Einzelfirma (SHAB Nr. 253 von 1958). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Gottfried Maurer, Kaufhaus, in Zürich (SHAB Nr. 18 von 1935). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Jakob Zeier, in Winterthur, Samenhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 von 1931). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Karl Storrer, Radioklinik, in Winterthur (SHAB Nr. 85 von 1956). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Hans Nef, in Winterthur, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 von 1958). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
K. Reimann, in Winterthur, Manufakturwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 von 1934). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 ABs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Emil Peter, in Winterthur, Autotransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 von 1962). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Louis Wyler, in Winterthur, Viehhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 von 1935). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Leo Weibel, Stellenvermittlung «Pronto», in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 von 1948). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Frau Elise Waldburger, vorm. Ulrich Waldburger, in Winterthur, Handel in Metzgereiartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 von 1936). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Adolf Gujer, Techn. Bureau, in Zürich, Vertretungen für und Konstruktion von Werkzeugmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 von 1957). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Anton Becker, in Zürich, Verlag des Generalanzeigers vom Zürichsee, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 von 1958). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Anton Sonnenmoser's Wwe., in Winterthur, Handel in Bürstenwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 256 von 1927). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Werner Wettstein, in Winterthur, Papeterie und Buchbinderei, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 von 1935). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Max Schoch, in Winterthur, Restaurant «zum wilden Mann», Einzelfirma (SHAB Nr. 298 von 1951). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
F. Tenger, in Winterthur, Vertretungen in technischen Bedarfsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 von 1945). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Frau R. Sigrist, in Winterthur, mechanische Zimmerei und Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 von 1949). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Hans Schori-Kramer, in Winterthur, Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 271 von 1934). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Frau E. Weilenmann-Metzger, in Winterthur, Handel mit Drogen und Kolonialwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
BBD Brigitta Schmid-Blum, in Thalwil, Zehntenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Schmid-Blum Brigitta, von Richterswil, in Thalwil. Herstellung von und Handel mit Dekorationsartikeln und Zubehör; Vertrieb von Drucksachen aller Art; Handel mit Grundstücken und Liegenschaften.

13. September 1990
Divina, A. Scattina, in Zürich, Dufourstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Scattina Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Handel mit Lebensmitteln.

13. September 1990
Elektro-Anlagen Dietliker, in Zürich, Luegete 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dietliker Heinz, von Pfäffikon, in Greifensee. Ausführung von Elektro- und Schwachstrominstallationen aller Art.

13. September 1990
Wieser Innenausbau, in Winterthur, Ricketwilerstrasse 109, Ricketwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wieser Markus, von Berg TG, in Balterswil. Schreinerei und Innenausbau.

13. September 1990
A. Markwalder, AM EDV-Service, in Winterthur (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3822). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Kanton Zürich im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Yang's China Shop, Thanh Duong, in Zürich, Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2928). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1990
Markus Westphal, Kirby Handelsvertretung, in Oberengstringen, Handel mit und Vertretung von Heimpflegemitteln (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4304). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1990
Tag Semiconductors Limited, Wilmington, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 9, Konstruktion, Bau und Verkauf von Halbleitergeräten (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3559), Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Thomas John Alan und Nollen Jacobus A. sind aus dem Board of Directors ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neues Mitglied und zugleich Chairman des Board of Directors: Dwelley David S., Bürger der USA, in Northwood, Middlesex (GB), mit Einzelunterschrift.

13. September 1990
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3367), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neuer Zeichnungsberechtigter: Arpagaus Marcel, von Winterthur und Uors-Peiden, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. September 1990
Rechenzentrum Dr. Walder + Partner AG, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4547), mit Hauptsitz in Muri bei Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

13. September 1990
Schweizerischer Berufsverband für Partnervermittlung zur Lebensgemeinschaft SBP, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 281). Die Unterschrift von Schweizer Hans ist erloschen. Blum-Eglin Ursula führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsidentin des Vorstandes, sondern nun als Präsidentin desselben und weiterhin als Kassierin. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Friedl Brigitta, von und in Cheseaux-sur-Lausanne, Vizepräsidentin des Vorstandes.

13. September 1990
Erdöl-Vereinigung (EV), in Zürich (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3882). Statuten am 8. 6. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Unterschriften von Holzer Ernst und Dr. Stucki Georg erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Räz Walter, von Rapperswil BE, in Egg, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1990
Anymedia AG, in Stäfa, Seestrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1990. Zweck: Betrieb einer Kommunikationsagentur, Konzeption und Realisation visueller und verbaler Werbemittel, Handel mit Werbeträgern sowie Ausüben verwandter Geschäfte; kann sich an zweckgleichen und zweckähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Meyer Thomas, von Grosswangen, in Grüningen, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

13. September 1990
Nüssli-Construvit AG Lyss, in Lyss, Projektierung, Vermietung, Verkauf und Montage von Gerüsten usw. (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1903). Die Unterschrift von Jürg Burkhard, Geschäftsführer, ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Daniel Cordey, von Savigny, in Bern.

Büro Bern

Berichtigung
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, in Bern (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3479). Der Prokurist Urs Feuz wohnt nun in Muri bei Bern (nicht in Lauterbrunnen).

13. September 1990
Balmo Personal AG, in Bern (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 898). Dino Baldi und Charles Gross sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Markus Bommer ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. September 1990
Treuhandbüro P. Gfeller, in Bern (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3259). Judith Gfeller wohnt nun in Bern.

13. September 1990
Florimport Gfeller, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Anton Gfeller, von Worb, in Muri bei Bern. Schnittblumen en gros. Kirchstrasse 2.

13. September 1990
Holinger AG, Zweigniederlassung in Bern, Bau-, Verfahrens- und Umwelttechnik usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 207) mit Hauptsitz in Liestal. Die Prokura von Robert Lang ist erloschen.

13. September 1990
Hummel Lederwaren AG, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2800). Edy W. Hummel, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Ruedi A. Hummel, Präsident (bisher Mitglied), und Rolf E. Hummel, Vizepräsident (neu), die beide weiterhin Einzelunterschrift führen, sowie Lotty Hummel, von Zollikofen, in Bern (neu), ohne Zeichnungsberechtigung.

13. September 1990
Minerva Mario Cosimo, Coiffeur Immagine, in Bern. Inhaber der Firma ist Mario Cosimo Minerva, von Italien, in Bern. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Seftigenstrasse 58.

13. September 1990
Neroform AG, Schweiz. Telefon-Desinfektionsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 17). Neu führt Kollektivprokura zu zweien Jacqueline Bähler, von Wattenwil, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

13. September 1990
Pro Work AG, Zweigniederlassung in Bern, Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 509). Die Prokura von Heidy Berkemer ist erloschen.

13. September 1990
3 Team AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 8. September 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Verkauf und Montage von Büroeinrichtungen, Geräten, Möbeln, Bodenbelägen und Beleuchtungen sowie Ausführung der damit verbundenen Schreinerarbeiten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ulrich Schwab, von Oberdorf SO, in Kerzers, Präsident; Marianne Grunder-Mugwyler, von Rüti bei Lyssach, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Vizepräsidentin sowie ohne Unterschrift Pia Schwab-Meuwly, von Oberdorf SO, in Kerzers; Dr. Hans-Ulrich Grunder, von Rüti bei Lyssach, in Liebefeld, Gemeinde Köniz und Ursula Grunder-Naef, von Rüti bei Lyssach, in Jona. Geschäftsdomizil: Meriedweg 11.

13. September 1990
TSAB Thurnherr SA, in Bern, Buchungsautomaten, Computer usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 850). Gérard Albert Thurnherr führt seine Einzelunterschrift nun als Mitglied des VR (Verwaltungsrates); bisher VR-Präsident. Gérard Régis Thurnherr, nun in Niederwangen, Gemeinde Köniz, führt seine Einzelunterschrift nun als VR-Präsident (bisher VR-Mitglied und Sekretär). Jean-Jacques Thurnherr, nun in Versoix, führt seine Einzelunterschrift nun als VR-Vizepräsident (bisher VR-Mitglied). Neue VR-Mitglieder sind: Harry Bärtschi, von Sumiswald, in Kehrsatz, welcher Einzelunterschrift führt und Suzanne Dittli-Thurnherr, von Schattdorf UR, in Altdorf, welche Kollektivunterschrift zu zweien mit dem VR-Präsidenten führt. Gertrud Thurnherr-Wettstein ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

13. September 1990
Verband Berner Regionalbanken (Union des Banques régionales bernoises), in Ostermundigen. Mit Statuten vom 28. Oktober 1988 besteht unter diesem Namen ein Verein. Er bezweckt in der Bankpolitik: Hebung der Leistungs- und Konkurrenzfähigkeit seiner Mitgliedinstitute, Förderung der Zusammenarbeit und Wahrung der gemeinsamen Interessen der angeschlossenen Regionalbanken, Schaffung gemeinschaftlicher Organisationen, Geschäftsführung nahestehender Institutionen; in der Revision: Revision von Banken und Sparkassen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen und weiterer gesetzlicher Bestimmungen, Revision von Anlagefonds im Sinne des Bundesgesetzes über die Anlagefonds, Übernahme von Kontrollstellmandaten bei Banken und Fondsleitungen gemäss Art. 727 ff. OR sowie bei Tochtergesellschaften solcher Unternehmungen, Übernahme der Funktionen eines internen Inspektorates bei Banken, Revision bei Kapitalherabsetzungen gemäss Art. 732 ff. OR, Durchführung von Sanierungen und Liquidationen, Ausübung der Funktionen eines Kommissärs im Sinne des Bankengesetzes, Durchführung von Pfandbriefdeckungskontrollen gemäss Art. 40 des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen, Revision von Vorsorgeeinrichtungen, Beratung in betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Fragen, Durchführung von AHV-Arbeitgeberkontrollen bei Banken, Anlagefonds und mit ihnen verbundenen Unternehmungen, Übernahme weiterer vom Gesetzgeber oder anderen übergeordneten Stellen angeordneter Aufgaben resp. Funktionen. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Verbandsvermögen, das gemäss Verordnung zum Bankengesetz mindestens Fr. 200 000 betragen muss. Sollte dieses zur Deckung der Verbindlichkeiten nicht ausreichen, haben die Mitglieder ausserordentliche Beiträge einzuzahlen, die zusammengerechnet den Höchstbetrag von Fr. 150 pro Million Bilanzsumme nicht übersteigen dürfen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, Bankleitertagung, der aus 9 bis 11 Mitgliedern bestehende Vorstand, der Ausschuss des Vorstandes, der Verwaltungsrat der Revisionsstelle, die Geschäftsleitungen und die Kontrollstelle. Kollektivunter-

schrift zu zweien führen: Willy Schneeberger, von Seeberg, in Steffisburg, Präsident des Vorstandes; Dr. Peter Stauffer, von und in Bern, Präsident des Verwaltungsrates der Revisionsstelle; Alfred Lüthi, von Landiswil, in Kirchberg BE, Vizepräsident des Vorstandes und des Verwaltungsrates der Revisionsstelle; Peter Häberli, von Münchenbuchsee, in Wangen a. d. A.; Peter Ryser, von Heimiswil, in Ittigen, Geschäftsleiter; Martin Imbach, von Auswil, in Halten; Dr. Rolf Portmann, von Luzern, in Bern; Heinz Winistörfer, von Winistorf, in Subingen; Ulrich Müller, von und in Frutigen; Rolf Beyeler, von Guggisberg, in Subingen; Max Jenny, von Bern, in Jegenstorf; Patrik König, von Zürich, in Bern; Peter Ritter, von Hasle bei Burgdorf, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Kollektivprokura zu zweien führen: Markus Feller, von Strättligen-Thun, in Bern; Stephan Kramer, von Galmiz, in Thun; Urs Messerli, von Kaufdorf, in Bern, und Felix Mülhauser, von Rechthalten, in Courgevaux. Domizil: Untere Zollgasse 28.

Büro Biel

13. September 1990
Urs Aufranc, in Biel, Architekturbüro (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 899). Neue Adresse: Mettstrasse 127a.

13. September 1990
Proper-Service,Georg Tellenbach, in Biel, Reinigungsinstitut (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. September 1990
Frialco AG, bisher in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1845). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. 8. 1990 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Handel, Veredelung, Herstellung, Import und Export von Lebensmitteln und anderen Gütern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erstellen, kaufen, verkaufen und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. 11. 1985 und wurden letztmals am 21. 4. 1988 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ulrich Schmid, von und in Riggisberg, Präsident (bisher Mitglied); Giuseppe Longanella, Mitglied (bisher), und Fritz Lehmann, Mitglied (bisher); alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Ueltschi, bisheriger Präsident ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Winkelstrasse 12.

Bureau de Courtelary

13 septembre 1990
Ciments Vigier SA, succursale de Péry, à Péry (FOSC du 5. 4. 1989, no 65, p. 1352). Robert Koch a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Jürg Hürlimann, de Zurich, à Zollikon, président; Dr Niklaus Studer, de Soleure et Dornach, à Soleure, membre, tous deux avec signature collective à deux.

Büro Interlaken

12. September 1990
Skilift Aspen AG, Grindelwald, in Grindelwald (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1159). Statutenänderung: 28. August 1990. Zerlegung von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Grundkapital, von Fr. 50 000, voll liberiert, nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100.

Bureau de La Neuveville

13 septembre 1990
François Beck S.A., à La Neuveville, machines de précision, outillages industriels (FOSC du 12. 12. 1984, no 291, p. 4433). Michel Beck, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

Büro Nidau

12. September 1990
Öner AG, in Nidau, Imbiss- (insbesondere Kebab)-Stände usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2511). Claude Dobler, Sekretär, und Oskar Strickler, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. September 1990
Robert Inderbitzin, in Brügg, Treuhand, Revisionen, Unternehmensberatung, Verwaltungen, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1965). Der Zweck lautet neu: Verwaltung, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften. Die Einzelunterschrift von Helen Inderbitzin-Hohl ist erloschen.

13. September 1990
Roland Flückiger, Analysenvertrieb, in Ipsach (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 420). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. September 1990
Farbendruck Weber AG, in Brügg (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3829). Die Kollektivprokura von Bluette Dufour-Sprunger ist erloschen.

Büro Saanen

13. September 1990
S.I. St. Louis S.A., in Gstaad, Gemeinde Saanen, Überbauung, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2187). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Gerald Henry; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Schwander, von Langnau im Emmental, in Schönried, Gemeinde Saanen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. September 1990
Hoffmann Sport, bisher in Worb, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2665). Die Firma wird geändert in **Hoffmann Sport Consulting,** und der Sitz wird nach Rubigen verlegt. Neuer Zweck: Vertretung und Vertrieb sowie Handel in allen Sparten der Sportartikelbranche, Finanzierung von Geschäften aller Art, besonders auf dem Gebiet des Sports, Organisation von Sportveranstaltungen. Der Firmainhaber Rudi Kurt Hoffmann wohnt nun ebenfalls in Rubigen. Ziegelmattstrasse 9, 3113 Rubigen.

13. September 1990
Mäder Sport Shop, in Worb. Inhaber der Firma ist Ulrich Mäder, von Mühleberg, in Ittigen. Handel mit, Verkauf und Reparaturen von Sportartikeln, Sport- und Freizeittextilien. Einzelunterschrift wird erteilt an Monika Pulfer, von Ursenbach, in Ittigen. Bernstrasse 25, 3076 Worb.

13. September 1990
Falken-Taxi D. Dahjaoui, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Driss Dahjaoui, marokkanischer Staatsangehöriger, in Münsingen. Personen- und Sachentransporte. Finkenweg 26d, 3110 Münsingen.

13. September 1990
Rolf Jordi, EDV-Beratungen und Verkauf, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Rolf Jordi, von Dürrenroth, in Konolfingen. EDV-Beratungen und Verkauf. Oberdorfstrasse 37, 3510 Konolfingen.

Büro Thun

13. September 1990
Dera, Deppeler, in Heimberg, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4895). Geschäftslokal nun: «Lädeli-Zentrum», Stationsweg 7.

13. September 1990
Tea-Room Wendelsee, H. Lüthi, in Oberhofen am Thunersee, Betrieb eines Tea-Rooms (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1978, S. 1901). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1990
Raiffeisenbank Thun, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2980). Statutenänderung: 15. März 1990. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

13. September 1990
Raiffeisenkasse Buchholterberg, in Buchholterberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2044). Statutenänderung: 9. März 1990. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

13. September 1990
Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3063), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Wolf Dieter Schlechthaupt und Gaspard René Zentner sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates Peter Held, von Rüegsau, in Therwil.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. September 1990
Begal Wimmis AG, in Wimmis, Autogarage usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3400). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Strauss, von Oberstocken, in Spiez; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. September 1990
Lupo-Getränke, in Römerswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3594). Josef Syfrig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Fritz Bieri, bisher Präsident und Geschäftsführer, ist nun Mitglied. Er zeichnet in dieser Funktion weiterhin kollektiv zu zweien; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Dr. Kurt Meyer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hans Elmiger, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Müller-Schubert ist nun Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift und zugleich auch Direktor mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Weiteres Mitglied ohne Unterschrift ist Dr. Peter Businger, von und in Meilen.

13. September 1990
Lustenberger und Nauer AG, in Luzern, Maler- und Tapeziergeschäft usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4051). Erich Nauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Karl Lustenberger, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

13. September 1990
Praeciosa AG, in Luzern, Waren aller Art, Silber-und Goldschmuck (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4621). Arthur Glanzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Biderbost, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

13. September 1990
Haus-Forum AG, Haforag, in Luzern, Projektierung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988, S. 3937). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 23, bei Neustadt-Immobilien AG Luzern, 6003 Luzern.

13. September 1990
Spatz AG, in Luzern, gastgewerbliche Betriebe (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2860). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 23, 6003 Luzern.

13. September 1990
Heidak AG, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Heilkräuter usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3601). Traugott Steger, 1917, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Traugott Steger, 1945, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johanna Steger-Nehr, deutsche Staatsangehörige, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Hans Metzger, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

13. September 1990
Gastgewerbe Treuhand GT, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3627). Lic. oec. Hans-Rudolf Eng, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Franz H. Ruchti, bisher Delegierter, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates ist Wolfgang Grünebaum, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, und neuer Delegierter ist Roland Hüttmann, deutscher Staatsangehöriger, in Buochs. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, die Delegierten jedoch nicht unter sich. Neue Sekretärin des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Valeria Ketterer, von Arth, in Tuggen.

13. September 1990
Komax AG, in Dierikon, Produkte der Elektronik und Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2512). Statutenänderung vom 6. September 1990. Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 wurde durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberiert durch Entnahme von Fr. 3 000 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. September 1990
Tschopp Holzindustrie AG, in Buttisholz (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2897). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Geisseler, von und in Grosswangen, und Ernst Reuschl, deutscher Staatsangehöriger, in Buttisholz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Künzli, von und in Grosswangen.

13. September 1990
von Moos Holding AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3019). Statutenänderung vom 6. Juli 1990. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Dr. Markus Redli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

13. September 1990
Frutiger Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 751), mit Hauptsitz in Thun. Weiter zeichnet als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Jean-Claude Piguet, von Lausanne und La Chaux-de-Fonds, in Savigny.

13. September 1990
Viktor Bolt AG für Treuhand + Unternehmensberatung, Zweigniederlassung in Weggis (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2620), mit Hauptsitz in Affoltern am Albis. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

13. September 1990
Iten & Zeberg AG, Zweigniederlassung in Luzern, Neustadtstrasse 26, 6003 Luzern. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Zweck: Durchführung von Reinigungen aller Art; Handel mit und Montage von Storen und Rolladen; Handel mit und Reparaturen von Maschinen; Erstellung von elektrischen Steuerungsanlagen; Erwerb von Liegenschaften; Beteiligungen. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 17. 8. 1990. Aktiengesellschaft am Hauptsitz in Rotkreuz, Gemeinde Risch, unter der Firma «Iten & Zeberg AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 10. 9. 1985. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3852). Verwaltungsrat: Mitglied Karl Iten, von Unterägeri, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Guido Graf, von und in Pfaffnau. Er zeichnet mit Einzelunterschrift.

13. September 1990
Bootshafen-Genossenschaft Greppen, in Greppen (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1797). Statutenänderungen vom 12. Januar 1989 und 22. März 1990. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben (bisher zu Fr. 500). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Weiteres Mitglied des Vorstandes ist Hans Lottenbach, von und in Greppen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Mitglied.

13. September 1990
Beauty Line body styling Meili & Vogel, in Luzern, Körperkosmetik; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4066). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Ulrich Vogel auf den 30. November 1989 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ernst Meili im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Beauty Line body styling Ernst Meili** weitergeführt.

Schwyz – Schwyz – Svitto

13. September 1990
Hartmann Verlags AG, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. August 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe und den Verlag von Zeitschriften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jörg Hartmann, Präsident; Isabelle Hartmann, beide von Biel, in Bäch, Gemeinde Freienbach, und Josef Mettler, von Reichenburg, in Lachen. Domizil: Herrengasse 12, 8853 Lachen.

13. September 1990
HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. August 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von Management- und Treuhandmandaten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Erich Reichmuth, von Oberiberg, in Lachen, Präsident; Hans-Jörg Hartmann, von Biel, in Bäch, Gemeinde Freienbach, und Josef Mettler, von Reichenburg, in Lachen. Domizil: Gartenstrasse 16, 8853 Lachen.

13. September 1990
Royal Dancings AG, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. August 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Unterhaltungs- und Gastronomie-Unternehmen jeder Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hans-Jörg Hartmann, von Biel, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident; Josef Mettler, von Reichenburg, in Lachen, und Isabelle Hartmann, von Biel, in Bäch, Gemeinde Freienbach.

13. September 1990
Ferinter Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2954). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1990 wurde der Sitz nach Bäch, Gemeinde Freienbach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an anderen Gesellschaften. Sie kann Grundbesitz erwerben, belehnen und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Juni und 5. Juli 1990. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Andres P. Blatter, von Meiringen, in Jona. Domizil: Seestrasse 18a, 8806 Bäch (eigene Büros).

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

12. September 1990
Pilatus Kälte AG, in S a r n e n , Spitalstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. September 1990. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Unterhalt und Reparatur von Kälteanlagen aller Art. Sie kann sich an Betrieben oder Gesellschaften mit dem gleichen Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgane: SHAB und Obwaldner Amtsblatt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Peter Häberli, von Münchenbuchsee, in Sarnen, als Präsident mit Einzelunterschrift. Alfred Häberli, von Münchenbuchsee, in Sarnen, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Martin Häberli, von Münchenbuchsee, in Sarnen, als nicht unterschriftsberechtigter Aktuar.

12. September 1990
Auer André, in S a r n e n , 6062 Wilen, Murhof, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Auer, von Sarnen, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Handel mit Velos, Motos, Bootsmotoren sowie Service und Reparaturen.

Glarus – Glaris – Glarona

13. September 1990
Argilla A.-G., in G l a r u s , Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2296). Rolf E. Welti, Präsident, Peter Schmidheiny, Delegierter, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Marina Bühler-Schmidheiny, Eva Gsell-Schmidheiny und Ursula Moede-Schmidheiny sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Jacob Schmidheiny, bisher Vizepräsident, nun in Zollikon, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor einzeln. Neu in den VR als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Margrit Schmidheiny-Pfister, von Balgach und Zürich, in Zollikon.

13. September 1990
Hapel Aktiengesellschaft, in G l a r u s , Beteiligungen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 79). Zur Direktorin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Ruth Weber, von Zürich, in Dietlikon.

13. September 1990
Wason AG, in N ä f e l s , Immobilien (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2890). Erika Waldvogel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Albert Zollinger-Donatsch, bisher Präsident, bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

13. September 1990
Merfris A.G. in Liquidation, in G l a r u s , Wertschriften, Beteiligungen (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4492). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung
Softpart AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3664). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Uwe Roesner, deutscher Staatsangehöriger, in Meckenbeuren (D), und Florian Bauer, deutscher Staatsangehöriger, in Unterhaching (D).

13. September 1990
Slovacar SA, in Z u g , Alpenstrasse 9, c/o Lustenberger Inter Treuhand AG, 6305 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. August 1990. Zweck: Handel mit und Vermietung von Motorfahrzeugen; kann Unternehmungen aller Art erwerben, vermitteln und veräussern sowie im Ausland Immobilien erwerben, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Gartner, von Amriswil, in Wohlenschwil, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Lois Zanoni, von Luzern, in Udligenswil, Vizepräsident, und Jan Prna, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bratislava (CSFR), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1990
Panex SA in Liquidation, in B a a r , Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2806). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Marcel Suter, von Kölliken, in Cham. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Panex SA.**

13. September 1990
Holco Pete AG, in Z u g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4330). Statutenänderung: 31. August 1990. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG, 6302 Zug.

13. September 1990
Robert Bischof, in Z u g , Steinhauserstrasse 33, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Bischof, von Kirchberg SG, in Zug. Import und Verkauf von Kleidern und Geschenkartikeln aus Guatemala.

13. September 1990
R. Holdener Goldschmied, in U n t e r ä g e r i , Zugerstrasse 17, 6314 Unterägeri. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Holdener, von Oberiberg, in Zürich. Betrieb eines Goldschmiedateliers.

13. September 1990
M & C Iten, Frischknecht, Busse, in U n t e r ä g e r i , Kollektivgesellschaft, Vertrieb von Tonträgern aller Art (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 753). André Busse ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: **M & C Iten & Frischknecht.**

13. September 1990
Fotostudio Fan, B. Annen und C. Fagagnini, in Z u g , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 541). Bettina Annen, Gesellschafterin, heisst nun Bettina Zumbühl-Annen. Sie ist Bürgerin von Zug und Schwyz und nun auch von Oberdorf NW und wohnt jetzt in Menzingen. Neuer Wortlaut der Firma: **Fotostudio Fan, B. Zumbühl-Annen und C. Fagagnini.**

13. September 1990
Prematool AG Zug, Precision-Machines and Tools, in Z u g , Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1617). Lic iur. Markus Schnurrenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Felix Tobler, von Rorschach und Heiden, in Zürich.

13. September 1990
Roost & Co., in B a a r , Kommanditgesellschaft, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6 1987, S. 2581). Neue Geschäftsadresse: Burgmatt 29a.

13. September 1990
Alfred Sidler Lagerhaus AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h , Blegistrasse, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. August 1990. Zweck: Betrieb von Lagerhäusern und ähnlichen Einrichtungen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Sidler, von Hünenberg, in Hagendorn, Gemeinde Cham.

13. September 1990
Petromed International SA, in Z u g , Ausübung von Kontroll-, Beratungs-, Holding- und Ausführungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2685). Neues Domizil: Industriestrasse 7, c/o Curator AG.

13. September 1990
Helmut Breschan AG, in H ü n e n b e r g , Metallbearbeitungen aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2707). Rico Jacomet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis ist Hermann Breschan, von und in Root. Helmut Breschan, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben, weiterhin mit Einzelunterschrift. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Horst Wessner, von Wangen SZ, in Luzern.

13. September 1990
Hatruma Holding AG, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 152). Hans-Ulrich Kull, infolge Todes, und Urs Fähndrich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Hans-Rudolf Eng, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. September 1990
Scandyna International AG (Scandyna International SA) (Scandyna International Ltd), bisher in J e g e n s t o r f (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1059). Statutenänderung: 4. September 1990. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Chamerstrasse 85, c/o Interdiscount AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 5. 9. 1972. Zweck: Weltweiter Vertrieb elektronischer, akustischer und audiovisueller Produkte, insbesondere der Firmen Scan-dyna, Scandinavien-Dyna Production Co A/S und der Scandinavien Sound Corp. A/S sowie der Audio-Dyna A/S, alle in Dänemark; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 625 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 625. Sachübernahme anlässlich der Gründung: Erwerb von der Scan-dyna, Scandinavien-Dyna Production Co A/S in Dänemark deren sämtliche Patente, Lizenzen, Marken usw. für die ganze Welt gemäss Aufstellung vom 31. 8. 1972 zum Preise von dKr. 2,7 Mio; ferner übernahm sie das Stammkapital der Scan-Dyna Vertriebs GmbH, Deutschland, zum Preise von DM 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Walter Hutterli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Richard Lichtsteiner, von Ohmstal, in Münchringen, Präsident, Rudolf Baer, von Hausen am Albis, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Vizepräsident, und Erich Traber, von Homburg, in Commugny. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1990
Port Monarch Resources AG, in Z u g , Internationaler Handel mit Rohöl usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4389). Statutenänderung: 31. August 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. September 1990
Conis AG, in Z u g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3918). Dr. Jan D. Visser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermannus J. M. Mönnink, niederländischer Staatsangehöriger, in Enschede (NL).

13. September 1990
Pboto-Max AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1978, S. 3781). Statutenänderung: 4. September 1990. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Chamerstrasse 85 c/o Interdiscount AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 3. 5. 1956. Zweck: Handel mit photografischen Artikeln sowie Import und Export von Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der Firma «Werner Fritschi, Samoca-Trade», in Zürich, laut Bilanz vom 20. 4. 1956, zum Preise von Fr. 26 969.40, wovon Fr. 25 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Baer, von Hausen am Albis, nun in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Präsident; Richard Lichtsteiner, von Ohmstal, in Münchringen, und Erich Traber, von Homburg, in Commugny. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1990
Alfix AG, in Z u g , Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. September 1990. Zweck: Herstellung von und Handel mit Baubeschlägen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Wälchli, von Strengelbach, in Münsingen, Präsident; Peter Fankhauser, von Burgdorf, in Konolfingen, und Heinz Witschi, von Bolligen, in Ortschwaben, Gemeinde Meikirch. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1990
Satnam SA, in Z u g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2222). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z o l l i k o f e n (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3627) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1990
Gasthof Gulm AG, in O b e r ä g e r i , Führen von Betrieben im Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1329). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. September 1990. Firma nun: **Gasthof Gulm AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Beutler Consulting SA, in Fribourg. Dr. Josef Schwerzmann, Präsident, und Jean-Claude Beutler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6300 Zug.

13. September 1990
Duracell Technologies AG, in Z u g , Technologie im Bereiche der Batterienherstellung usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3628). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Michel J. Vernhes, französischer Staatsangehöriger, in Westport (USA). Dr. Johannes J. Müller, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1990
Textilkooperation AG, in Z u g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3918). Dr. Jan Visser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hermannus J. M. Mönnink, niederländischer Staatsangehöriger, in Enschede (NL).

13. September 1990
ADP Trading Ltd, in B a a r , Durchführung von Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2875). Klaus Sträuli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Henry Goldfarb, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. September 1990
Financière Crédit Suisse – First Boston, in Z u g , finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041). Die Prokuren von Bernard Hodler und Neil R. Thomas sind erloschen.

13. September 1990
Pac-Recycling AG (Pac-Recycling SA) (Pac Recycling Ltd), in Z u g , Baarerstrasse 73, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. September 1990. Zweck: Beratung von Firmen und Institutionen in der Schweiz und im Ausland auf dem Gebiet der umweltgerechten Entsorgung und Wiederverwendung von Gebinden und Verpackungen jeglicher Art und Entwicklung von Entsorgungskonzepten für Unternehmen und Institutionen im In- und Ausland; Kauf, Verkauf, Vermittlung, Planung, Errichtung und Betrieb von industriellen Anlagen; Handel mit Waren verschiedenster Art, insbesondere mit neuen und gebrauchten Gebinden aus verschiedensten Materialien, vor allem mit Fässern aus Metall und Kunststoffen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen gleicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Fischer, von Stetten AG, in Zug, Präsident, sowie Bruno Arnitz, von Obersiggenthal, in Hausen bei Brugg, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. September 1990
Schleuniger Immobilien, in C h u r . Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schleuniger, von Klingnau, in Chur. Handel mit und Vermittlung von Immobilien. Hinterm Bach 30, 7000 Chur.

12. September 1990
Pallag AG, in Lenzerheide, Gemeinde V a z / O b e r v a z. Kapitalanlagen in Grundstücken usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3783). Johann Grünenfelder ist nicht mehr Präsident, verbleibt jedoch weiterhin im VR (Verwaltungsrat), und das VR-Mitglied Josef Jäger ist nun Präsident; beide zeichnen weiterhin einzeln.

12. September 1990
Val Signina Touristik AG, in L a a x , Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4767). Einzelprokura neu: Elisabeth Hangartner, von Altstätten, in Laax.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigungen
CE Combustion Engineering AG, in B a d e n (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3755). Vincent Mahone, dessen Unterschrift erloschen ist, heisst richtig Vincent Mahoney.
Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S p r e i t e n b a c h (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3755). Der neue Zeichnungsberechtigte Hans Uhlmann, von Trub und Bonau, wohnt in Bonau.

12. September 1990
FT Feuchte-Technik AG, in W e t t i n g e n (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4086). Domizil neu: Heimentalstrasse 48, bei Gerhard Berz.

12. September 1990
Descho AG, in S e e n g e n , Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1138). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Wirz; Unterschrift erloschen. Liselotte Schornegg, Verwaltungsratssekretärin, führt anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

12. September 1990
Sani-Fred, Alfred Schärli, in K ü t t i g e n , Bifangstrasse 16, Rombach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Schärli, von Biberstein, in Küttigen. Ausführung von Sanitärinstallationen.

12. September 1990
Vereinigung apostolischer Christen, in Z o f i n g e n , Verein (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4980). Unterschrift Ernst Brunner, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit dem Präsidenten, neu: Walter Baltisberger, von Oftringen, in Oberentfelden, und Hans Zehnder, von Kölliken, in Oftringen, Vorstandsmitglieder.

12. September 1990
Consolata-Missions-Scbwestern, in W ü r e n l i n g e n , Verein (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3283). Domiziladresse nun (behördliche Änderung): Mühleweg 4, beim Altersheim.

12. September 1990
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B r u g g , Baustoffe und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1955), mit Hauptsitz in Freienbach. Unterschriften Urs Bieri, Verwaltungsratsmitglied; Erich Karl Füssinger, Direktor; Christoph P. Hug und Emil Setz erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Capol, von Andiast und Luzern, in Rapperswil SG, und Walter R. Gätzi, von St. Gallen und Quarten, in Unterentfelden. Felix Müller, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Walter Fischer führt die Unterschrift zu zweien neu für das Gesamtunternehmen.

12. September 1990
MBS Fassaden und Metallbau AG, in K a i s e r a u g s t (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 647). Prokura zu zweien neu: Beat Eglin, von Ormalingen, in Arlesheim.

12. September 1990
Gasthof Salmen Roland Koch, in S u l z (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 105). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. September 1990
Aarolac AG Lack- und Farbenfabrik, in O b e r e n t f e l d e n (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3644). Prokuren Peter Zimmerli und Andreas von Arb erloschen. Prokura zu zweien neu: Markus Müller, von Wiliberg, in Oftringen. Andreas Blaser, Prokurist, nun in Egerkingen, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien.

12. September 1990
CES Bauingenieur AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A a r a u (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3577), mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Geschäftsadresse neu: Rain 42.

12. September 1990
L. Minder AG, in B ö t t s t e i n , Stuhlpolsterei usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3783). Beatrice Knecht, Prokuristin, wohnt nun in Döttingen.

12. September 1990
PD Profilpresswerk AG, in Bergdietikon (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4519). Prokura Elsbeth Ryser erloschen.

12. September 1990
Otto Notter Holding AG, in Wohlen, Beteiligungen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 274). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Huber; Unterschrift erloschen.

12. September 1990
Close-up Fotostudio Maja Pfunder, in Brittnau (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4107). Firma nun: **Close-up Fotostudio Maja Beck.** Maja Pfunder, Firmainhaberin, heisst infolge Verheiratung nun Maja Beck und ist nun Bürgerin von Sumiswald und Zürich.

12. September 1990
Georges Knaus, bisher in Windisch, Autospritzwerk (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3120). Sitz nun: Auenstein, Schötz 7.

12. September 1990
Helfenstein und Natterer AG, Zweigniederlassung in Kaiseraugst
Helfenstein und Natterer AG, Zweigniederlassung in Rheinfelden,

Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1703), mit Hauptsitz in Münchenstein. Prokura Peter Egenter erloschen. Es wohnen nun Theodor Sandfort, Vizedirektor, in Binningen, und Willi Hasler, Prokurist, in Wallbach.

12. September 1990
Kenn Holz und Furnier AG, in Rothrist (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 182). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. 9. 1990. Firma nun: **Kenn Holz und Furnier AG in Liquidation.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roland Kirchhofer, Delegierter; Unterschrift erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Andreas Gantner, bisher Präsident, dessen Unterschrift als nun einziger Verwaltungsrat erloschen ist. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Sesslerweg 11, 8802 Kilchberg.

12. September 1990
Zürcherhof AG, Neuenhof, in Neuenhof, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1578). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Karl Zürcher, von Neuenhof, in Reinach AG.

12. September 1990
Manfred Kronshagen, in Spreitenbach, Vertretungen in den Bereichen Küchen- und Treppenbau usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1630). Geschäftsnatur nun: Vertretung und Verkauf sowie Montage von Einbauküchen; Produktion, Verkauf und Montage einer Hebevorrichtung mit Motor, insbesondere für Betten.

12. September 1990
Hans Augsburger, Transporte, in Baden (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2515). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Yvonne Augsburger Transporte», in Baden, erloschen.

12. September 1990
Yvonne Augsburger Transporte, in Baden, Schartenstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Yvonne Augsburger, von Langnau im Emmental, in Baden. Ferner führt Einzelprokura: Hans Augsburger, von Langnau im Emmental, in Baden. Personen- und Gütertransporte. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Augsburger, Transporte», in Baden.

12. September 1990
Sodelco AG, in Bellikon, Im Haldenächer 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 9. 1990. Zweck: Entwicklung von EDV-Konzepten und Software-Lösungen, Beratung und Schulung auf dem Gebiet der EDV. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Simon Lörtscher, von Basel und Spiez, in Bellikon, mit Einzelunterschrift.

12. September 1990
Raiffeisenbank Lengnau, in Lengnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2282). Statutenänderung: 31. 3. 1990. Die persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben.

12. September 1990
Bank in Menziken, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 692). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Rudolf Hächler, von Gränichen, in Biberstein.

12. September 1990
Bank in Menziken, Zweigniederlassung in Gränichen (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 692), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Menziken. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Hächler, von Gräniche, in Biberstein, Vizedirektor.

12. September 1990
Bank in Menziken (Banque de Menziken) (Bank of Menziken), Zweigniederlassung in Boniswil, Hauptstrasse 150 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Menziken. Firma am Hauptsitz: «Bank in Menziken». Eintragung im Handelsregister Aargau: 11. 4. 1883 (letzte Publikation: SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 692). Zweck: Betrieb einer Regionalbank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Rudolf Merz, von und in Menziken, Verwaltungsratspräsident; Hans Erich Fischer, von Aarau und Menziken, in Menziken, Verwaltungsratsvizepräsident; Dr. Jürg Regli, von Hospental, in Rohr AG, Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates; Reto Kaufmann, von Gränichen, in Menziken, stellvertretender Direktor; Heinz Eichenberger, von Beinwil am See, in Zetzwil, Vizedirektor; Rudolf Hächler, von Gränichen, in Biberstein, Vizedirektor; Kurt Eichenberger, von Leimbach AG, in Reinach AG, Verwalter; Josef Felix, von und in Beromünster, und Peter Wolf, von Schwarzenbach und Neuenkirch, in Pfeffikon. Prokura zu zweien führen: Rudolf Bolliger, von Gontenschwil, in Fahrwangen; Walter Fischer, von Gränichen, in Fahrwangen; Josef Galli, von und in Beromünster; Rolf Hächler, von Rohr AG, in Reinach AG; Samuel Lehmann, von Zofingen, in Leimbach AG; Anton Meier, von Gelfingen, in Zetzwil; Rudolf Regli, von Andermatt, in Beromünster; Jörg Sager, von Gränichen, in Hunzenschwil; Carmen Schmutz, von Vechigen, in Menziken; Anton Schöpfer, von Escholzmatt, in Reinach AG; Fernando Stadler, von Birrwil, in Menziken, und Hansruedi Wildi, von Reinach AG, in Menziken. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung führt: Fritz Hess, von Neudorf, in Boniswil. Ferner wird die Zweigniederlassung durch einen Handlungsbevollmächtigte vertreten.

12. September 1990
Bank in Menziken (Banque de Menziken) (Bank of Menziken), Zweigniederlassung in Unterkulm, Beim Bahnhof 115 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Menziken. Firma am Hauptsitz: «Bank in Menziken». Eintragung im Handelsregister Aargau: 11. 4. 1883 (letzte Publikation: SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 692). Zweck: Betrieb einer Regionalbank mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Rudolf Merz, von und in Menziken, Verwaltungsratspräsident; Hans Erich Fischer, von Aarau und Menziken, in Menziken, Verwaltungsratsvizepräsident; Dr. Jürg Regli, von Hospental, in Rohr AG, Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates; Reto Kaufmann, von Gränichen, in Menziken, stellvertretender Direktor; Heinz Eichenberger, von Beinwil am See, in Zetzwil, Vizedirektor; Rudolf Hächler, von Gränichen, in Biberstein, Vizedirektor; Kurt Eichenberger, von Leimbach AG, in Reinach AG, Verwalter; Josef Felix, von und in Beromünster, und Peter Wolf, von Schwarzenbach und Neuenkirch, in Pfeffikon. Prokura zu zweien führen: Rudolf Bolliger, von Gontenschwil, in Fahrwangen; Walter Fischer, von Gränichen, in Fahrwangen; Josef Galli, von und in Beromünster; Rolf Hächler, von Rohr AG, in Reinach AG; Samuel Lehmann, von Zofingen, in Leimbach AG; Anton Meier, von Gelfingen, in Zetzwil; Rudolf Regli, von Andermatt, in Beromünster; Jörg Sager, von Gränichen, in Hunzenschwil; Carmen Schmutz, von Vechigen, in Menziken; Anton Schöpfer, von Escholzmatt, in Reinach AG; Fernando Stadler, von Birrwil, in Menziken, und Hansruedi Wildi, von Reinach AG, in Menziken. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung führt: Jörg Suter, von Gränichen, in Oberentfelden. Ferner wird die Zweigniederlassung durch einen Handlungsbevollmächtigten vertreten.

12. September 1990
Boutique Mode Flairessa Claudia Kalt, in Klingnau, Weierstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Claudia Kalt, von Leuggern, in Klingnau. Handel mit Kleidungsstücken aller Art sowie Accessoires und Wolle.

12. September 1990
Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Aarau und Baden (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3347), mit Hauptsitz in Freiburg. Unterschriften Dr. Wolf Dieter Schlechthaupt und Gaspard René Zentner, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Held, von Rüegsau, in Therwil, Verwaltungsratsmitglied.

12. September 1990
Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in Spreitenbach und Zofingen, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3525), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. David Syz, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Oskar Ronner, von Vorderthal, in Oberuzwil, Verwaltungsratspräsident. Unterschrift Hans Georg Schlatter, Vizedirektor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Erich Casoni, von Bettingen, in Bellikon, Vizedirektor.

12. September 1990
Gewerbebank Baden, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 2001). Unterschrift zu zweien neu: Rolf Haller, von Reinach AG, in Spreitenbach.

12. September 1990
Mibelle AG, in Buchs, Seifen, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3185). Prokura Dr. Kuno Schweikert erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Berichtigungen
Hermann Stutz A.G., Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3631)
Hermann Stutz A.G., Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3631)

mit Hauptsitz in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen. Der neue Prokurist heisst Rolf nicht Rudolf Schweizer.

12. September 1990
Wiedemann AG, in Amriswil, Liegemöbel und Matratzen aller Art (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1248). An Peter Obrist, von Magden, in Wittenbach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

12. September 1990
Raiffeisenkasse Lipperswil, in Lipperswil (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3025). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. März 1990 wurde die unbeschränkte solidarische Haftung aufgehoben. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

12. September 1990
Raiffeisenkasse Hugelshofen, in Dotnacht (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2772). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. März 1990 wurde die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder aufgehoben. Jetziger Sitz ist Hugelshofen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Hauptstrasse, 8565 Hugelshofen.

12. September 1990
Genossenschaft Alterssiedlung Müllheim, in Müllheim (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2623). Karola Frick, Aktuarin, ist aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Elisabeth Hugelshofer, von Illhart, in Müllheim, als Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt.

12. September 1990
Kurt Betschart, in Salmsach. Firmainhaber ist Kurt Betschart, von Arth, in Salmsach. Küchenbau und Schreinerarbeiten. Fehlwies 24, 8599 Salmsach.

12. September 1990
Rohrer AG, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. September 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Zucht, Mast und Handel mit Schweinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. September 1990 samt Inventarliste Schweine, Maschinen, Stalleinrichtungen, Fahrzeuge und Futtermittel zum Preise von Fr. 287 342, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Niklaus Rohrer, von Sachseln, in Bischofszell. Einzelunterschrift ist erteilt an Andrea Rohrer-Sidler, von Sachseln und Küssnacht am Rigi, in Bischofszell. Domizil: Thurfeldstrasse 7, 9220 Bischofszell.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

Rettifica
Geniobeton SA, in Arbedo / Castione (FUSC del 10. 9. 1990, n. 175, p. 3631). Il nome esatto è Josef Keiser e non Josef Kaiser come erroneamente notificato.

11 settembre 1990
Fideloco di D'Onofrio Angela, in Bellinzona. Titolare della ditta è Angela D'Onofrio, da ed in Bellinzona. Mediazione per locazione di appartamenti. Viale Portone 27.

11 settembre 1990
Sinc Percassi & Co., in Robasacco. Franco e Giacomina Percassi, entrambi cittadini italiani in Rivera, hanno costituito sotto questa ragione sociale, une società in nome collettivo con inizio a partire dal 26. 9. 1990. Scopo: gestione dell'esercizio pubblico all'insegna «Osteria Bellavista». Recapito: 6599 Robasacco.

12 settembre 1990
Achilea S.A., in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 25. 5. 1990, n. 100, p. 2098). Carlo Burà, amministratore unico, è ora domiciliato a Manno.

12 settembre 1990
DEMI di Marrapese Gian Luigi, in Bellinzona. Titolare della ditta è Gian Luigi Marrapese, cittadino italiano in Bellinzona. Diffusione di edizioni mediche internazionali. Via Franco Zorzi 29.

Ufficio di Biasca

6 settembre 1990
Carrozzeria Spelzini, in Claro, esercizio di una carrozzeria (FUSC del 9. 2. 1987, n. 31, p. 508). La società è sciolta a seguito di fallimento pronunciato dal Pretore di Riviera, Biasca, il 29. 8. 1990.

12 settembre 1990
Cassa Raiffeisen di Biasca, in Biasca, Società Cooperativa (FUSC del 27. 9. 1988, n. 225, p. 3940). Pellanda Floris, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio direttivo e il suo diritto di firma è estinto. Broggi Aleardo, da Auressio in Biasca, è nominato vice-presidente con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Faido

12 settembre 1990
Cassa Raiffeisen di Giornico, in Giornico (FUSC del 5. 12. 1988, n. 284, p. 4944). L'assemblea generale del 28. 4. 1990 ha deciso di abolire la responsabilità solidale illimitata dei soci e di modificare la ragione sociale che è ora la seguente: **Banca Raiffeisen di Giornico e della Traversa.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza il 28. 4. 1990 su questi punti, nonchè su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Giuliana Peruzzo, da Chiasso in Giornico, è stata nominata vice-gerente con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

11 settembre 1990
Pescheria di Ottavio Palmieri, in Brissago, via della Chiesa. Titolare: Ottavio Palmieri, da e in Brissago. Commestibles, importatore-grossista.

11 settembre 1990
Cucine Fornera SA, in Losone, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 22. 5. 1987, n. 116, p. 2070). Nuovo recapito: Via Rongia.

11 settembre 1990
Schnider Hans, in Minusio, impresa di gessatura, ecc. (FUSC del 17. 3. 1967, n. 64, p. 947). Questa ragione sociale è cancellata per decesso del titolare.

11 settembre 1990
Sommerset S.A. in liquidazione, in Locarno, la vendita, l'acquisto, l'amministrazione, ecc., di beni mobili, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1988, n. 130, p. 2359). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

11 settembre 1990
Pelloni Carlo, in Piazzogna. Titolare: Carlo Pelloni, da e in Piazzogna. Atelier di restauro, cartaceo, libri antichi.

11 settembre 1990
Cassa Raiffeisen di Vogorno, in Vogorno, società cooperativa (FUSC del 6. 7. 1989, n. 129, p. 2821). La responsabilità illimitata dei soci è stata soppressa. Statuto modificato il 28 aprile 1990.

11 settembre 1990
Residenza Giardino S.A., in Ascona, il commercio in genere di fondi, ecc. (FUSC del 25. 1. 1990, n. 17, p. 307). Freddy Schwegler et Beat Grossenbacher, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, la loro firma è cancellata. Werner Wiederkehr, da e in Zurigo, è nominato nuovo presidente; David Schiesser, da Zurigo e Glarona in Zurigo, è nominato nuovo membro, entrambi con firma collettiva a due.

12 settembre 1990
Francia Jesus, in Ascona, Via Aerodromo 3. Titolare: Jesus Francia, cittadino spagnolo in Ascona. Conduzione ristorante Aerodromo.

12 settembre 1990
Staro di Roland Stahn, in Muralto, Via Ticino 5. Titolare: Roland Stahn, cittadino francese in Muralto. Pulizia di insegne luminose e servizio.

12 settembre 1990
Bar Mario di Paolo Gramatica, in Locarno, Via Balli 2. Titolare: Paolo Gramatica, cittadino italiano in Locarno. Attività di bar.

12 settembre 1990
Lorenzetti Maria Grazia, in Losone, via ai Mulini 4. Titolare: Maria Grazia Lorenzetti nata Arizzoli, da e in Losone. Conduzione del Ristorante degli Operai.

12 settembre 1990
Sofine S.A., in Locarno, la produzione, l'acquisto, la vendita, ecc., nel campo della meccanica, ecc. (FUSC del 23. 9. 1987, n. 220, p. 3762). Nuova sede: Gordola, via Gaggiole 76. Statuto modificato il 10 settembre 1990. Piero Mazzoleni, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Mauro Gnesa da Brione (Verzasca) in Gordola.

12 settembre 1990
R.G. Refrigerazione di Gehrig Roger, in Minusio, impianti per la refrigerazione, ecc. (FUSC del 6. 3. 1990, n. 45, p. 883). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a S. Antonino (FUSC del 6. 9. 1990, n. 173, p. 3596).

12 settembre 1990
Repag-Service für Kaffee- und Haushaltmaschinen Ulrich Amrein, precedentemente in Massagno (FUSC del 27. 8. 1990, n. 165, p. 3442). Nuova sede: Contra (comune Tenero-Contra). Titolare: Ulrich Amrein, da Kriens in Massagno. Compra-vendita e servizio riparazioni di macchine da caffé.

12 settembre 1990
Frey Rosalba, in Minusio, Via San Gottardo. Titolare: Rosalba Frey, nata Freddi, da e in Minusio. Conduzione Bar Centro.

Ufficio di Lugano

12 settembre 1990
Vibor Fabi S.A., precedentemente a Lugano, commercio di oggetti di arredamento, ecc. (FUSC del 5. 8. 1981, n. 178, p. 2505). Nuova sede: Davesco-Soragno, via Ponte di Valle. Nuova ragione sociale: **Vibor SA.** Statuto modificato: 3. 9. 1990.

12 settembre 1990
Morosin SA, in Cadempino, acquisto e vendita di vernici, ecc. (FUSC del 13. 4. 1983, n. 84, p. 1199). Roberto Verga, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Russo in Lugano.

12 settembre 1990
Thomson Mckinnon S.A. (International), in Lugano, studio dei mercati di borsa, ecc. (FUSC del 4. 7. 1990, n. 127, p. 2669). In scioglimento: 14. 8. 1990. Nuova ragione sociale: **Thomson Mckinnon S.A. (International) in liquidazione.** Liquidatrice: Coopers & Lybrand SA, Lugano. Grahan Walker, già presidente; Jean-Pierre Jacquemoud, Sylvain Roditi e Fianfranco Keller, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Frasca 3, c/o Coopers & Lybrand SA.

12 settembre 1990
Pac-Tec S.A., in Lugano, commercio di prodotti tecnici, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1989, n. 7, p. 122). In scioglimento: 11. 9. 1990. Nuova ragione sociale: **Pac-Tec S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Gian Giacomo Righetti, amministratore unico.

12 settembre 1990
F. Meister, Società Anonima, a Paradiso, acquisto e gestione di un albergo, ecc. (FUSC del 9. 1. 1990, n. 5, p. 81). Werner Müller e Ida Müller-Steffen, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

12 settembre 1990
Kliogest Service SA, in Lugano, società di servizio, ecc. (FUSC del 29. 12. 1989, n. 253, p. 5222). Alessandro Guindani, cittadino italiano in Pregassona, è stato nominato direttore con firma individuale.

12 settembre 1990
Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 10. 8. 1990, n. 154, p. 3225). Procura collettiva a due per la sede principale è stato conferita a: Philipp Baretta, da Basilea e Leontica in Basilea; Piero Tagliasacchi, cittadino italiano in Plesio (I).

12 settembre 1990
Banca Procredito S.A., succursale di Lugano (FUSC del 27. 6. 1990, n. 122, p. 2571) società anonima con sede principale a Friborgo. Le firme di Gaspard-René Zentner e Dott. Wolf Dieter Schlechthaupt, già membri, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Peter Held, da Rüegsau in Therwil, membro.

12 settembre 1990
Flow Laboratories (International) S.A., in Bioggio, coordinare attività di marketing, ecc. (FUSC del 7. 11. 1989, n. 217, p. 4520). In scioglimento: 10. 9. 1990. Nuova ragione sociale: **Flow Laboratories (International) S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Laris Fiduciaria SA, Lugano. Le firme di Leonardo Bernasconi, amministratore unico e Dott. Franco Aiolfi, già direttore, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Greina 2, c/o Laris Fiduciaria SA.

Ufficio di Mendrisio

12 settembre 1990
Nubis S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ecc. (FUSC del 30. 9. 1986, n. 227, p. 3738). Il consiglio di amministrazione è ora cosí composto: Luigi Grassi, già amministratore unico, è ora presidente, con firma individuale come finora. Nuovi membri, con firma individuale sono: Lidia Campana nata Varisco, da Valcolla, in Mendrisio e Vladislav Yurievic Kalinin, cittadino russo, in Ashabad URSS.

12 settembre 1990
Ennery S.A., in Chiasso, la compra-vendita, l'amministrazione di immobili ecc. (FUSC del 30. 9. 1987, n. 226, p. 3850). Nuovo recapito: c/o Studio Commercialistico Dott. Enrico Fracchia, corso San Gottardo 80, 6830 Chiasso.

12 settembre 1990
ITR Services SA, in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 11. 9. 1990. Scopo: importazione ed esportazione di imballaggi, articoli pubblicitari e articoli d'arredamento, assunzione di rappresentanze in genere. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT, quelle previste dalla legge su FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti se noti tramite lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Valerio Agustoni, da Castel San Pietro, in Sagno. Recapito: via al Ponte 2, 6834 Morbio Inferiore.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

12 septembre 1990
Gilbert Dormond S.A., charpenterie-menuiserie, à Ollon. Tous travaux du bois (FOSC du 18. 5. 1990, p. 2002). Procuration collective à deux est conférée à Claude Sauge, de Corbeyrier, à Ollon.

Bureau d'Echallens

10 septembre 1990
Audio-performance S.A., précédemment à Bottens, société anonyme, fabrication et commerce de matériel électronique, audiovisuel, de sonorisation, d'éclairage et de projections lumineuses (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444). Acte authentique et statuts modifiés: 29 août 1990. Statuts originaires du 26. 5. 1987. Siège transféré à Echallens. Capital de fr. 50 000 en 50 actions de fr. 1000 nominatives (et non pas au porteur). Conseil d'un ou de plusieurs membres: unique administrateur Pierre-André Corthésy, de Dompierre, à Bottens, avec signature individuelle (inchangé). Nouvelle adresse: route de Cossonay 36C.

Bureau de Morges

7 septembre 1990
Le Gilvir S.A., à Morges, rue Centrale 27. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 septembre 1990. But: l'exploitation d'un ou de plusieurs cabarets. Apports, selon bilan au 31 janvier 1990: d'Elvira Vuistiner, actifs fr. 640 351.75, passifs fr. 337 683.80, actif net fr. 303 667.95, accepté pour ce prix, dont fr. 300 000 imputés sur le capital social. Capital social: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administratrice avec signature individuelle: Elvira Vuistiner, de St-Martin VS, à Morges. Publications: FOSC.

11 septembre 1990
Garage Martin Bürgin SA, à Saint-Prex, route de Morges 22, nouvelle société anonyme. Statuts du 7 septembre 1990. But: exploitation de garages, ateliers de réparation, achat et vente de véhicules. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Martin Bürgin, de Bâle, à Préverenges. Publications: FOSC.

11 septembre 1990
SI des Charmes de Vuachère, à Morges, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 24. 4. 1989, p. 1656). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1990 la société a décidé sa dissolution sous la raison sociale **S.I. des Charmes de Vuachère en liquidation.** Liquidateur: Fiduciaire ATAG, Fiduciaire Générale SA, à Lausanne. Les pouvoirs des administrateurs inscrits Trevor Salathé et Pierre Sciclounoff sont éteints.

12 septembre 1990
Florian Buso, à Morges, Grand'Rue 7. Titulaire: Florian Buso, de et à Morges. Exploitation d'un hôtel, café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de Savoie».

12 septembre 1990
Ametsa, à Chavannes-près-Renens, revente de systèmes électroniques (FOSC du 5. 1. 1981, p. 7). La procuration, avec signature individuelle est conférée à Phyllis Pritchett, des Etats-Unis d'Amérique, à Estavayer-le-Lac.

12 septembre 1990
Philippe Saugy, à Bussigny-près-Lausanne, Condémines 30. Titulaire: Philippe Saugy, de Rougemont, à Bussigny-près-Lausanne. Transport de matériel de construction.

12 septembre 1990
Société de Banque Suisse, société anonyme, succursale à Morges (FOSC du 21. 8. 1990, p. 3372), avec siège social à Bâle. Est habilité à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société: Marcel L. Ospel, de Bâle, à Küsnacht ZH.

12 septembre 1990
Teresa Guida, à Morges, rue de Couvaloup 16. Titulaire: Teresa Guida, d'Italie, à Crissier. Café-restaurant à l'enseigne «Aquarys».

12 septembre 1990
Hydro Soins Diffusion, E. Empeyta, à Lonay (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3074). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 septembre 1990
Wecom Weber, à Ecublens, route du Bois 19. Renate Weber, de Gränichen, à Ecublens VD, commerce de vente de matériel scolaire, bureautique et informatique.

12 septembre 1990
Nokia-Maillefer Holding SA, à Ecublens (FOSC du 16. 6. 1989, p. 2515). Antti Lagerroos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Seppo Ahonen, de Finlande, à Järvenpää/Finlande, a été nommé administrateur et président. Il signe collectivement à deux. Matti Paasila, de Finlande, à Coppet, n'est plus président; il reste membre et signe dorénavant collectivement à deux. Hans Ehrnrooth, de Finlande, est maintenant domicilié à Coppet; il a été nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Nyon

12 septembre 1990
S-K-Pades, Bottarel, Chevalley, Métroz et Renaudot, à Begnins, route de St-Cergue 2. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 1er octobre 1990. Associées avec signature collective à quatre: Jocelyne Bottarel, de et à Begnins; Corinne Chevalley, de Chexbres, à Perroy; Isabelle Métroz, de Liddes, à Begnins, et Christa Renaudot, d'Uetikon am See, à Gland. Exploitation d'un atelier artisanal.

12 septembre 1990
Pierre Wegmüller, à Gland, Grand-Rue 57. Titulaire: Peter Wegmüller, de Walkringen, à Gland. Exploitation d'une boulangerie, patisserie et tea-room à l'enseigne «La Ruelle».

12 septembre 1990
Norsk Data (Suisse) S.A., à Gland, commerce et entretien d'équipement électronique de l'informatique (FOSC du 7. 8. 1989, p. 3289). Capital réduit de fr. 1 000 000 à zéro puis réaugmenté de zéro à fr. 1 200 000 par l'émission de 1200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées par compensation de créance. Le nouveau capital est donc de fr. 1 200 000 divisé en 1200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 31 août 1990.

12 septembre 1990
Rytz & Cie S.A., à Nyon, agence immobilière (FOSC du 21. 6. 1990, p. 2497). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par incorporation d'une somme de fr. 400 000 prélevée jusqu'à concurrence de ce montant sur le compte de pertes et profits reporté. Le nouveau capital est donc de fr. 500 000 divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 30 août 1990. Nouvelle adresse: Avenue Alfred-Cortot 7 B.

12 septembre 1990
Almaviva, Juliette Gay, à Nyon, institut de relaxation, ect. (FOSC du 25. 2. 1986, p. 723). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 septembre 1990
Almaviva, Claudine Cretignier, à Nyon, Rue St-Jean 20. Titulaire: Claudine Cretignier, de Vaumarcus, à Duillier. Institut de relaxation, massages, solarium, tisanerie.

Bureau d'Orbe

12 septembre 1990
Robert Rochat, à Orbe, appareils électro-ménagers (FOSC du 24. 2. 1987, p. 733). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 septembre 1990
Warm-up pneus, J.-P. Chaubert, à Orbe, commerce de pneumatiques, réparation autos-motos (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2323). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 septembre 1990
Henri Chautems S.A., à Chavornay, machines agricoles (FOSC du 21. 1. 1985, p. 239). Procuration individuelle est conférée à Rosmarie Chautems, d'Orbe, à Chavornay.

12 septembre 1990
James Vautier S.A., à Vallorbe, fabrication, achat et vente de limes (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4599). Albert Trinkler n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Alain Leuba, de Pully, à Froideville.

12 septembre 1990
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC du 30. 11. 1989, p. 5008). Les procurations conférées à Bernadette Mamie et Albert Trinkler sont éteintes. Sous-directeur: Alain Leuba, de Pully, à Froideville. Fondés de procuration: Arnold Aebischer, de Tavel, à Eclépens; Roger Cuendet, de Ste-Croix, à Baulmes, et Christian Leresche, de Ballaigues, à Vallorbe. Tous quatre signent collectivement à deux.

12 septembre 1990
Société immobilière des Usines Métallurgiques de Vallorbe S.A., à Vallorbe (FOSC du 14. 7. 1989, p. 2956). Albert Trinkler n'est plus administrateur et secrétaire. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur et secrétaire avec signature collective à deux: Alain Leuba, de Pully, à Froideville.

Bureau de Rolle

12 septembre 1990
Prosoft Informatique S.A., à Rolle (FOSC du 10. 3. 1987, p. 937). Suivant décision du 12. 9. 1990, la société a décidé sa dissolution qui sera opérée sous la raison sociale **Prosoft Informatique S.A. en liquidation,** par Gabriel Revaz, de Salvan, à Genève, liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des adminstrateurs Dominique Canevesi et Daniel Crettol sont radiées. Adresse: Genève, rue du Lyon 45, c/o G. Revaz.

12 septembre 1990
Rémy Renaud, à Mont-sur-Rolle, épicerie (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3421). Raison sociale radiée ensuite de cessation d'activité.

12 septembre 1990
Electrolac S.A., succursale de Rolle, installations électriques (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1173). Raison sociale radiée par suite de faillite de la société au siège principal (FOSC du 10. 9. 1990, p. 3631).

12 septembre 1990
S.I. Les Tattes, à Rolle, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1986, p. 3810). La société a modifié sa raison sociale qui devient: **S.I. Le Verdeil.** Statuts modifiés le 11. 9. 1990. Nouvelle adresse: Grand-Rue 13, c/o J.-F. Henny.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

12 septembre 1990
Boissons Rouiller S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4410). Statuts modifiés le 7 septembre 1990. Nouvelle raison sociale: **Multiboissons Yverdon-les-Bains S.A.**

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

12. September 1990
Café-Restaurant zum fröhlichen Jass, Marie-Therese Rieder, in Blatten (Lötschen) (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4299). Infolge Todes der Inhaberin ist die Firma erloschen.

12. September 1990
Elise Imboden-Gruber, Bau- und Unterhaltsreinigungen, in Herbriggen, Gemeinde St. Niklaus, Breitmatten, 3927 Herbriggen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elise Imboden geb. Gruber, von St. Niklaus, in Herbriggen. Ausführung von Bau- und Unterhaltsreinigungen.

12. September 1990
Bianchi und Daniele, Früchte – Gemüse, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Sandmattenstrasse 2, 3900 Brig, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1990. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bruno Bianchi, italienischer Staatsbürger, in Naters, und Giuseppe Daniele, italienischer Staatsbürger, in Brig-Glis. Kauf und Verkauf von und Handel mit Früchten und Gemüsen.

12. September 1990
Hotel Volken AG, in Fiesch (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5197). Statutenänderung: 11. 8. 1990. Neue Firma: **Art Furrer Hotel Jungfrau AG.**

Bureau de St-Maurice

12 septembre 1990
Jean-Pierre Guex, à Massongex, courtage et promotion immobilière (FOSC du 19. 2. 1990, p. 648). Par prononcé du président du Tribunal de Lavaux du 22. 8. 1990, le titulaire, domicilié à Lutry, a été déclaré en état de faillite.

12 septembre 1990
Panpetrol SA, à Collombey-Muraz, pipelines, tuyauterie industrielle, etc. (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1608). Radiation de l'administrateur démissionnaire Jean Graca et de sa signature. Nouvel administrateur (sans signature): Gabriel Troillet, de Bagnes, à Monthey.

12 septembre 1990
Belim Properties SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 9. 1990. But: étude de marchés, investissements mobiliers et immobiliers à l'étranger, prise de participations à d'autres entreprises. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Publications par la FOSC. Domicile: rue d'Aoste 4, c/o Fiduciaire Pierre Vauthey & Cie SA, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

12 septembre 1990
De Kalbermatten et Cie, à Sion. Gestion de fortune, immeubles. Société en nom collectif (FOSC du 12. 11. 1957, no 265, p. 2970). Raison sociale radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 ORC: décès des associés.

12 septembre 1990
Vogel Edmond, à Sion. Encadrements de photos (FOSC du 27. 3. 1940, no 71, p. 563). Raison de commerce radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 ORC: départ du titulaire.

12 septembre 1990
Hoirs Frédéric Varone (Frédéric Varone's Erben), à Sion, société en nom collectif, commerce de vins (FOSC du 13. 12. 1963, no 292, p. 3546). L'associé Henri Varone est décédé, sa signature est radiée. Philippe Varone, de et à Sion, est entré dans la société comme associé dès le 16. 8. 1990. Signature individuelle de l'associé inscrit Jean-Pierre Varone.

12 septembre 1990
Marius Zermatten, successeur de la maison Lorétan et Zermatten, à Sion. Agence d'affaires et immobilières (FOSC du 22. 8. 1935, no 195, p. 2133). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

12 septembre 1990
Papival Emballages SA, à Sion (FOSC du 20. 6. 1990, no 117, p. 2477). Jean-Pierre Ramseyer, de Bowil, à Grimisuat, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Claude Crettol, de Randogne, à Loc/Sierre, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

12 septembre 1990
Tel Aminona SA, à Mollens, remontées mécaniques (FOSC du 30. 1. 1990, no 20, p. 372). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. 6. 1990, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

12 septembre 1990
Atelier d'Architecture Michel Zufferey SA, à Sierre (FOSC du 14. 9. 1988, no 214, p. 3778). Les administrateurs Marlène Zufferey, présidente; André Zufferey, Robert Métrailler et Gilbert Berthod ont démissionné, leur signature est radiée. Charly Quinodoz, jusqu'ici administrateur-délégué, devient président. Jean-Pascal Cuerel, de Villars-Ste-Croix VD, à Echandens VD, et nommé secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux avec un administrateur: Didier Meynckens, de nationalité belge, à Sierre, et Philippe Ebiner, de et à Sion.

12 septembre 1990
Climair, André Morard, à Sierre. Ventilation, climatisation, etc. (FOSC du 18. 3. 1983, no 65, p. 907). Signature collective à deux avec le titulaire est conférée à Roland Weber, de Bargen BE, à Sierre.

12 septembre 1990
Valrhône S.A., ci-devant Deslarzes et Vernay S.A. (Valrhône AG, vormals Deslarzes et Vernay S.A.), à Sion. Produits alimentaires (FOSC du 15. 1. 1990, no 9, p. 155). Nouvelle raison sociale: **Valrhône S.A.** Catégories d'actions A et B supprimées; le capital social entièrement libéré de fr. 240 000 est actuellement divisé en 240 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, en assemblée générale extraordinaire du 10. 9. 1990.

12 septembre 1990
«PAM» Produits Alimentaires S.A., à Sion (FOSC du 15. 1. 1990, no 9, p. 155). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10. 9. 1990, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme «PAM II Produits Alimentaires S.A.», à Sion (FOSC du 15. 1. 1990, no 9, p. 155), sur la base d'un contrat de fusion du 10. 9. 1990, aux termes duquel la société anonyme «PAM II Produits Alimentaires S.A.» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société anonyme «PAM» Produits Alimentaires S.A., conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 1. 1990. La société anonyme «PAM» Produits Alimentaires S.A. est dissoute.

12 septembre 1990
PAM II Produits Alimentaires S.A., à Sion (FOSC du 15. 1. 1990, no 9, p. 155). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10. 9. 1990, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 10. 9. 1990 en ladite société et la société anonyme «PAM» Produits Alimentaires S.A., à Sion (FOSC du 15. 1. 1990, no 9, p. 155), aux termes duquel la société anonyme PAM II Produits Alimentaires S.A. reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la société anonyme «PAM» Produits Alimentaires S.A., conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 1. 1990, accusant un actif de fr. 18 177 590.38 (immeubles, marchandises, débiteurs, etc.) et un passif de fr. 17 757 590.38 (fournisseurs, créanciers, banques, réserves, etc.), soit un actif net de fr. 420 000. Cette cession, acceptée pour la somme de fr. 420 000, a lieu moyennant remise aux actionnaires de la société reprise de 840 actions A nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, de la société reprenante. Dans la même assemblée, la société a décidé: 1. de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 520 000 par l'émission de 840 actions nouvelles A de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées conformément au contrat de fusion; le capital actuel est de fr. 520 000, divisé en 846 actions A nominatives de fr. 500 chacune et en 194 actions B nominatives de fr. 500 chacune, toutes entièrement libérées; 2. d'adopter la nouvelle raison sociale suivante: **PAM Produits Alimentaires S.A.** Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Genève – Genf – Ginevra

11 septembre 1990
Fiduciaire des Artisans & Commerçants, – Compta Dacty Services, Chantal Escoffier, à Genève (FOSC du 3. 5. 1990, p. 1741). Nouvelle adresse: rue Hoffmann 18.

11 septembre 1990
Fanfan Music, Liechti & Cie, à Genève, œuvres musicales, société en commandite (FOSC du 23. 5. 1990, p. 2082). L'associé commanditaire Rainier Liechti est domicilié à Genève (et non Chêne-Bourg).

11 septembre 1990
Silvana Morand, à Cologny, chemin des Hauts-Crêts 78. Chef de la maison: Silvana Morand, de Thônex, à Cologny. Courtage dans le domaine de l'art.

11 septembre 1990
Gravoplaques-Gravotimbres, A.-E. Raetzo, à Carouge (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4411). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Gravoplaques – Gravotimbres, A. & M. Raetzo, SNC», à Carouge.

11 septembre 1990
Gravoplaques – Gravotimbres A. & M. Raetzo, SNC, à Carouge, passage de l'Intendant 3. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1990. Associés: Alfred Raetzo, et Marlies Raetzo, tous deux de Fribourg, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de gravure et découpage sur formica, métal, plastique et fabrication de timbres caoutchouc. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise Gravoplaques-Gravotimbres, A.-E. Raetzo, à Carouge.

11 septembre 1990
Agence Immobilière Roch et Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 2. 2. 1990, p. 427). La procuration de Walter Luthi est radiée.

11 septembre 1990
Yves Saillet, à Choulex, boulangerie, etc. (FOSC du 28. 2. 1989, p. 821). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1990
Marie-Antoinette Vincent, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3795). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1990
Bankers Trust SA, succursale à Genève (FOSC du 6. 9. 1990, p. 3507), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Erik Sommer, de Genève, à Margencel (F).

11 septembre 1990
Société Financière Beaulac SA, à Genève (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3349). Nouvelle adresse: rue Toepffer 15, chez SAGI, Société Anonyme de Gestion et d'Investissements.

11 septembre 1990
Cogestas SA, à Carouge, gérance, administration de courtage et en général, surveillance de biens immobiliers (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3027). Nouveau siège: Genève, rue Simond-Durand 12. Statuts modifiés le 8. 8. 1990.

11 septembre 1990
Cotra SA, à Lancy, enseignement de l'informatique, etc. (FOSC du 29. 8. 1988, p. 3557). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 8. 1990.

11 septembre 1990
De Weck et Cie SA, à Genève, gérance de fortunes (FOSC du 24. 3. 1988, p. 1173). Jacques Heyer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique De Weck, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement.

11 septembre 1990
Glamourcar SA, à Carouge, exploitation d'un commerce de vente, location de véhicules automobiles avec ou sans chauffeur, etc. (FOSC du 13. 7. 1990, p. 2812). Par suite de transfert de son siège à Lussy-sur-Morges, la société a été inscrite au registre de Morges (FOSC du 17. 8. 1990, p. 3326). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 septembre 1990
Hifin Holding Industriel et Financier SA, à Genève, participations (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3876). L'administrateur Thierry Barbier-Mueller, secrétaire, signe désormais individuellement.

11 septembre 1990
Literart SARL, à Genève, acquisition et vente d'ouvrages littéraires, etc. (FOSC du 1. 3. 1990, p. 822). Signature individuelle a été conférée à Johanna Siegel, de Bâle, à Soral.

11 septembre 1990
Société Luserna D, à Genève, société immobilière (FOSC du 27. 12. 1967, p. 4233). Nouvelle adresse: rue Soubeyran 8, chez Maurice Ducraux.

11 septembre 1990
J. P. Morgan (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 6. 9. 1990, p. 3597). Les pouvoirs de Louis M. Perren et Fernando de Escoriaza, de même que la procuration de Santiago Hernandez sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Susan A. Varrin, de Courgenay, à Genève, directrice. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal, a été conférée à Philippe Senger, de et à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal, a été conférée à Silvia Calonder, de Zurich, à Veyrier, Diana Allsopp, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Doris von Arx, de Neuendorf, à Genève.

11 septembre 1990
Studio 3 Diffusion SA, à Chêne-Bougeries, toute activité en rapport avec la publicité, etc. (FOSC du 23. 10. 1989, p. 4297). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3. 8. 1990.

11 septembre 1990
Pearl Automotive Parts SA, à Chêne-Bougeries, importation et exportation de pièces de rechange dans le domaine des véhicules à moteur (FOSC du 10. 12. 1987, p. 4800). Par suite du transfert de son siège à Vinzel, la société a été inscrite au registre de Rolle (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1505). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 septembre 1990
Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, à Genève (FOSC du 9. 7. 1990, p. 2731). Charlotte Moser n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

11 septembre 1990
TTT Tout Travail Temporaire SA, à Genève (FOSC du 2. 3. 1990, p. 842). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3. 8. 1990.

11 septembre 1990
Ambrosetti SA générale d'entreprises, à Genève, entreprise générale dans les domaines de la construction, etc. (FOSC du 9. 8. 1990, p. 3208). Les pouvoirs de Marcel Schild de même que la procuration de Jacques-Erich Delessert, sont radiés.

11 septembre 1990
Comptoir Marocain en Suisse SA, à Genève, échanges économiques, commerciaux, etc. (FOSC du 4. 9. 1990, p. 3563). Ronny Levy, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Tour-de-l'Ile 1, chez Köstenbaum & Lévy, avocats.

11 septembre 1990
Diamantart SA, à Genève, commerce, importation et exportation de diamants, etc. (FOSC du 16. 7. 1981, p. 2280). Les pouvoirs de Léon Sadik sont radiés.

11 septembre 1990
Gerofinance SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 9. 1. 1985, p. 84). Pierre Nuoffer signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Signature collective à deux a été conférée à Franco Mauri; sa procuration est radiée. Suzanne Werffeli signe désormais par procuration collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jacqueline Simonet, de Galmiz, à Genève; toutefois les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

11 septembre 1990
Hôtel Régina SA, à Genève (FOSC du 13. 12. 1989, p. 5025). La procuration de Jean Wets est radiée. Christoph Kaderli, de Koppigen, à Cartigny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: quai du Mont-Blanc 7, chez ANZ Grindlays Bank Plc, Londres, succursale de Genève.

11 septembre 1990
Ingeplan SA, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, etc. (FOSC du 9. 8. 1990, p. 3208). La procuration de Jacques-Erich Delessert est radiée.

11 septembre 1990
Garage Jean Krucker SA, à Collonge-Bellerive (FOSC du 4. 7. 1984, p. 2411). Adjonction au but: commerce de véhicules neufs et d'occasion. Statuts modifiés le 5. 9. 1990.

11 septembre 1990
E. Lotti SA Produits chimiques en gros, à Carouge, exploitation de tous fonds de commerce de produits chimiques en gros, etc. (FOSC du 28. 6. 1990, p. 2588). Nouvelle raison sociale: **Lotti Biochimie SA.** Statuts modifiés le 5. 9. 1990.

11 septembre 1990
Mitradex SA, à Carouge, participations et investissements, etc. (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367). Claude Weber (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Favre, de Boudry, à Bussigny-près-Lausanne, et Iosi Pellegrini, de Russo, à Veyrier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1990
Montella SA, à Genève, commerce, réparation de produits destinés à l'industrie automobile, etc. (FOSC du 5. 4. 1990, p. 1338). Daniel Giudici n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rachel Martin, de Genève, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle.

11 septembre 1990
Opimas SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 5. 7. 1989, p. 2803). Nouvelle adresse: route de Chêne 61.

11 septembre 1990
Procuram SA, à Genève, commerce de tous produits d'équipements, etc. (FOSC du 6. 12. 1988, p. 4967). Administration: Herbert Egger nommé président et Edouard Gerber, de Langnau im Emmental, à Bernex, lesquels signent individuellement.

11 septembre 1990
Sisco Holding SA, à Genève (FOSC du 31. 1. 1979, p. 323). Jean-Marie Brossard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Eric Riedweg, de Genève, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15, chez Audiconsult SA.

11 septembre 1990
Z & F Services SA, à Genève, importation, exportation de toute marchandise, etc. (FOSC du 6. 4. 1988, p. 1333). Les pouvoirs de Zouheir Mohamed Äzzouz Lazini et Mohamed Faïçal Rassaa sont radiés.

11 septembre 1990
Société d'Administration et de Gestion Atlantas Saga SA, à Genève (FOSC du 6. 6. 1989, p. 2337). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par incorporation de réserve à concurrence de fr. 500 000, et émission de 1000 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 30. 8. 1990. Les pouvoirs de Jean d'Oncieu sont radiés.

11 septembre 1990
DGI SA, à Chêne-Bougeries, conception et mise en œuvre de stratégies commerciales et financières dans le courtage de biens-fonds, etc. (FOSC du 16. 12. 1988, p. 5130). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28. 8. 1990.

11 septembre 1990
Perostar SA, à Genève (FOSC du 22. 12. 1986, p. 4890). Nouveau but: transport aérien de personnes, d'animaux et de marchandises; exploitation de tous vols notamment de vols à la demande et de taxis aériens, location d'avions ainsi qu'organisation de voyages en relation avec des déplacements aériens; location de véhicules. Transformation des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 1500 actions de fr. 100, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 150 000. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 20. 7. 1990. Administration: Jean-Pierre Reber nommé président, Paul Alexandre Luthi, de Lützelflüh, à Genève, vice-président, et Pierre-Alain Thalmann, de Genève, à Prangins, secrétaires; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean-Pierre Reber sont modifiés en ce sens.

11 septembre 1990
AKTE Consulting & Development SA, à Genève, rue du Rhône 84, chez Bénédict Fontanet, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 9. 1990. But: activités dans les domaines du commerce, de l'importation, de l'exportation, du conseil, de la finance, plus particulièrement dans le secteur des arts et de l'habillement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bénédict Fontanet, de Thônex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

11 septembre 1990
B D Images – Modes et Accessoires SA, à Genève, place des Eaux-Vives 6, chez Ilex Trust Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 8. 1990. But: activité dans le domaine de l'habillement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kaloyan Stoganov, de et à Lausanne, président; Bertrand Weill, de Fontainemelon, à Lausanne, vice-président, lesquels signent collectivement à deux.

11 septembre 1990
Dynargie Holding SA, à Genève, rue de la Grenade 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1990. But: achat, vente, administration et gestion de participations, notamment dans le cadre des sociétés directement liées au groupe «Dynargie», à l'exclusion de toute opérations immobilières en Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: diverse participations de «Dynargie Espana SL», société limitée ayant son siège en Espagne, et de Dynargie SRL, société à responsabilité limitée ayant son siège en Italie, pour le prix maximum de fr. 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle.

11 septembre 1990
SRG Service de Restauration Gastronomique SA, à Carouge, rue de la Filature 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1990. But: achat et vente de biens en particulier dans le domaine de la restauration et de la gastronomie; acquisition, exploitation de brevets et de licence, l'octroi de licence; acquisition de biens immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Beat Spörri, de Thônex, à Puplinge, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Joël Theillard, de France, à La Muraz (F), directeur.

11 septembre 1990
Dynatrade SA, à Genève, rue Bellot 2, chez Dante Canonica. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 9. 1990. But: importation, achat, vente, courtage, raffinage, distribution de produits pétroliers, pétrochimiques et du domaine des énergies non nucléaires ainsi que produits dérivés, opérations triangulaire (barter) et opérations commerciales s'y rapportant. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mohamed Abdel Mohsen Sheta, d'Egypte, à Mohadessin Giza (ET), président; Dante Canonica, de Lopagno, à Genève, vice-président, et Alexandre Montavon, de Montavon, à Genève, secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

11 septembre 1990
Odyssee Trustee SA, à Genève, toute prestation de services en matière de gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 25. 11. 1982, p. 3782). Bernard Dubas et Bernard Dupont ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Agasse 45, chez Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, est radiée.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

11 septembre 1990
Naville S.A., succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 29. 3. 1989, no 60, p. 1251), avec siège principal à Genève. La signature de Marc Lamunière, président; Pierre Lamunière, vice-président et délégué; Robert Turrettini, membre, et Virgile Amstutz, est radiée. Sont nommés avec signature collective à deux: Jean-Marie Lebec, de France, à Paris, président et délégué; Antonin Gross, de Martigny, à Pully, membre; Gérard Lambiel, de Riddes, à Lausanne, membres, et Jean-Paul Parvex, de Collombey-Muraz, à Lancy, directeur.

11 septembre 1990
Willemin Machines SA, à Bassecourt (FOSC du 17. 11. 1988, no 269, p. 4679). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Denis Jeannerat, de Montenol, à Bassecourt.

11 septembre 1990
Willemin Electronic SA, à Bassecourt (FOSC du 19. 1. 1989, no 13, p. 245). Jean-Pierre Voillat, vice-président, et Blaise Haegeli, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée.

11 septembre 1990
Actimmob S.A., à Bassecourt, immeubles (FOSC du 14. 12. 1988, no 292, p. 5098). André Schaad, jusqu'ici administrateur unique, devient secrétaire; il continue à signer individuellement. Pierre Maeder, de Mühleberg, à Bassecourt, est nommé président avec signature individuelle.

11 septembre 1990
Willemin-Macodel S.A., à Bassecourt, commerce de machines et outillages (FOSC du 28. 9. 1987, no 224, p. 3815). La procuration de Serge Jallon est éteinte.

11 septembre 1990
Swiza S.A., à Delémont, fabrique d'horlogerie (FOSC du 8. 3. 1988, no 56, p. 921). La procuration de Denis Loset est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Pierre Moser, de Langnau BE, à Courroux.

11 septembre 1990
Promelux S.A., à Delémont, fabrique d'articles en métal (FOSC du 12. 2. 1986, no 35, p. 548). La procuration de Denis Loset est éteinte.

11 septembre 1990
Usines Stella S.A., à Bassecourt, meubles en acier (FOSC du 5. 1. 1990, no 3, p. 42). Ingrid Sabet-Räth, de Haldenstein, à Delémont, est nommé secrétaire du conseil d'administration, sans signature.

11 septembre 1990
Meubles Acier S.A., à Bassecourt (FOSC du 5. 1. 1990, no 3, p. 42). Ingrid Sabet-Räth, de Haldenstein, à Delémont, est nommée secrétaire du conseil d'administration, sans signature.

11 septembre 1990
Immobati S.A., à Mervelier, constructions (FOSC du 16. 2. 1987, no 37, p. 614), dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant close, cette raison sociale est radiée d'office.

11 septembre 1990
Jean-Claude Jeannin, à Delémont. Le chef de la maison est Jean-Claude Jeannin, des Bayards, à Courroux. Exploitation d'une station d'essence. Route de Porrentruy 72.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

Der Besitzer der 15 Namenaktien des Aktienbauvereins Arbon (Nrn. 2294–2308) zum Nominalwert von Fr. 500.– pro Aktie wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst die Aktien kraftlos erklärt werden. (1590[1])

9320 Arbon, 17. September 1990 Berzirksgerichtspräsidium Arbon

---

Es wird vermisst:
7% Kassenobligation der Raiffeisenbank Wettingen-Baden Nr. 13382 1/5000.–, Laufzeit 19. Februar 1990 bis 19. Februar 1993 mit Coupons per 19. Februar 1991 und folgende.
An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderunt dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 22. März 1991, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1591[1])

5400 Baden, 18. September 1990 Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 110 000.–, vom 27. August 1969, Beleg 2657, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Musterplatz 15, in Wohlen bei Bern, Grundbuchblatt Nr. 3899, der Priska Tschannen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1592[1])

3011 Bern, 17. September 1990 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Es wird vermisst:
Inhaberschuldbrief vom 25. Mai 1973 von Fr. 400 000.–, haftend im 1. Rang auf 1R Oberwil-Lieli Nr. 656, Parzelle 468.
Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 21. September 1991, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1593[1])

5620 Bremgarten, 17. September 1990 Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:
Der Eigentümerschuldbrief Nr. 6 von Fr. 1 000 000.– vom 3. April 1987, Beleg Nr. 675, lastend im 1. bzw. 2. Rang auf den Liegenschaften Burgdorf-Grundbuchblätter Nrn. 1096 und 1097, Maximalzinsfuss 8%.
Die allfälligen Inbaber werden aufgefordert, den Eigentümerschuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1594[1])

3400 Burgdorf, 17. September 1990 Der Gerichtspräsident II: Urech

---

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief von Fr. 4440.–, vom 14. Oktober 1921, Bel. G. Pf. Serie I/5854, mit Erhöhung, haftend auf Lauterbrunnen-Gbbl. Nr. 507, Besitzung Niederimatten, Gimmelwald, der Feuz-von Allmen Margaritha, Altersheim Günschmatte, 3822 Lauterbrunnen.
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1579[1])

3800 Interlaken, 14. September 1990 Richteramt I Interlaken
Der a. o. Gerichtspräsident I: Hofmann

Es wird vermisst:
Schuldbrief von Fr. 1000.–, 5½%, vom 28. April 1919, Beleg I/4677, lastend im 1. Rang, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, auf Wilderswil-GBbl. Nr. 567, Besitzung Gsteigallmend, Wilderswil, des Büschlen Werner, Friedheim 14, 3806 Bönigen.
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1595[1])

3800 Interlaken, 17. September 1990 Der a. o. Gerichtspräsident I: Hofmann

---

Es wird vermisst:
Schuldbrief über Fr. 2000.–, angegangen 15. April 1895, im 8. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 91/GB Kriens, Plan 14, Käppeliallmend.
Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1580[1])

6010 Kriens, 14. September 1990 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

---

Es werden versmisst:
Fr. 15 000.– 4¼% Kassaobligationen Luzerner Kantonalbank, Nrn. 24264, 24265 und 24266 = 3 Titel zu Fr. 5000.–, angegangen am 20. November 1986, Laufzeit 4 Jahre, fällig am 20. November 1990, mit Jahrescoupons per 20. November 1990.
Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1596[1])

6000 Luzern, 18. September 1990 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: i. V. F. Bucher

---

Von der Amtsersparniskasse Oberhasli, 3860 Meiringen, werden vermisst:
1 Stammanteilschein Amtsersparniskasse Oberhasli Nr. 748 = 1/500.– nominal mit Coupons Nr. 7 und folgende.
2 Stammanteilscheine Amtsersparniskasse Oberhasli Nrn. 1225 und 1226 = 2/500.– nominal mit Coupons Nr. 17 und folgende.
Der unbekannte Inhaber dieser Stammanteilscheine wird aufgefordert, diese binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1597[1])

3960 Meiringen, 13. September 1990 Der Gerichtspräsident: B. Moor

---

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Fr. 5000.– zu 5% Zins Kassenobligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Nr. 107.399, fällig am 18. November 1989. (1261[2])

4600 Olten, 20. Juli 1990 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. K. Lämmli

---

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:
10 Namenaktien, Nrn. 1262–1271 der Witerra Golfland AG, Hittnau ZH, lautend auf Alfred Zen Gaffinen, geb. 7. Juli 1919, gestorben am 2. Dezember 1976.
Der Besitzer dieser Schuldurkunden und jedermann, der über die Schuldurkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH zu melden und die Schuldurkunden vorzulegen. Werden die Schuldurkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (1608[3])

8330 Pfäffikon, 18. September 1990
Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Th. Keller

Es werden vermisst:
Pfandobligation im 1. Rang Fr. 13 000.–, (4¼%), vom 14. Oktober 1903, Beleg 48/427 zugunsten Grädel Paul,
Pfandobligation im 2. Rang Fr. 4000.–, (4%), vom 28. Juni 1906, Beleg 50/99, zugunsten Grädel Paul,
beide lastend auf Grundstück Nr. 113 von Huttwil.
Ankündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1583[1])

3456 Trachselwald, 17. September 1990 Richteramt Trachselwald
Der Gerichtspräsident: H. R. Schenk

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 12. Septhemer 1990 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.90.001):
Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.–, ausgestellt am 14. Juli 1926, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandeigentümer Johann Rudolf Mörgeli, von Winterthur, wohnhaft gewesen an der Breitestrasse 88, in 8400 Winterthur, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Breitestrasse 88, in 8400 Winterthur, Kat. Nr. 8441 (heute Kat. Nr. 816), Assek. Nr. 3696, mit 595,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundregister Winterthur-Stadt Südseite, Blatt 1824).
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1616[3])

8400 Winterthur, 13. September 1990
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 12. September 1990 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.89.010):
Namenschuldbrief für Fr. 35 000.–, ausgestellt am 25. Oktober 1930, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandeigentümer Eduard Tobler, geb. 1883, von Fehraltorf, wohnhaft gewesen an der oberen Loorgasse 26, Veltheim-Winterthur, und die Zürcher Kantonalbank, Zürich, als Gläubigerin, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft obere Loorgasse 26, in Veltheim-Winterthur, Kat. Nr. 2025, Assek. Nr. 1111, mit 607,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundbuch Winterthur-Veltheim, Blatt 794).
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1617[3])

8400 Winterthur, 13. September 1990
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.–, datiert 18. November 1936, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Franz Friedrich Wittmann, geb. 1879, von Dägerlen ZH, heute lastend im 3. Rang (ursprünglich und gemäss Titel an 5. Pfandstelle) auf dem Grundstück Bahnhofstrasse 16, 8001 Zürich, Kat. Nr. C 528, GBBl. 1483, Grundprotokoll Zürich (Altstadt), Tagebuch 1936 Nr. 50, Pfandtitelverzeichnis 1936 Nr. 85, heutiger Pfandeigentümer: Karl Steiner AG; GBA Zürich (Altstadt).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (145[1])

8026 Zürich, 18. Januar 1990 Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
(Blanko-)Wechsel über Fr. 350 000.–, ausgestellt von Mohammad Reza Semsarkhiabani, Winterthurerstrasse 69, 8006 Zürich (Ausstellungsort Zürich).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen drei Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1259[1])

8026 Zürich, 12. Juli 1990 Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
Fr. 5000.– 5½% Anleihensobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26395, Titel-Nr. 6382, Laufzeit 15. April 1980–1992, inkl. Coupons per 15. April 1989 und folgende.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Mitteilung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1271[2])

8026 Zürich, 17. Juli 1990 Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.–, taux 4%, du 17 mars 1954, série IIG no 2418, en faveur du porteur, grevant en 3e rang les immeubles feuillets nos 879 de la commune de St-Imier, lieu dit «Chaux-d'Abel», d'une contenance de 179570 m² et 562 de la commune de Sonvilier, lieu dit «La Tuillerie», d'une contenance de 1600 m², propriété de M. Jean Oppliger, La Chaux-d'Abel, 2724 Le Cerneux-Veusil, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans le Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1578[1])

2608 Courtelary, 13 septembre 1990 Le président du Tribunal II:
J.-M. Gfeller

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 52 000.–, taux 7%, du 12 août 1970, série IIG no 9890, en faveur de Monsieur Aloïs Marchon, grevant en 3e rang l'immeuble feuillet no 276 de la commune de La Ferrière, lieu dit La Ferrière, d'une contenance de 3418 m², propriété de Monsieur Jean-Pierre Clément, industriel, 2333 La Ferrière, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1618[3])

2608 Courtelary, 19 septembre 1990 Le président du Tribunal II:
J.-M. Gfeller

Par ordonnance du 19 juillet 1990 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.–, inscrite au registre foncier le 11 février 1948 sous PjB 348, grevant au 3e rang et sans concours la parcelle no 1062 de la commune de Genthod de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1260[2])

1211 Genève 3, 19 juillet 1990 G. Reymond, greffier

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 19 settembre 1990, diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 300 000.– emessa il 5 settembre 1980, dg. 8125, gravante in 1° rango la PPP 3201 del fondo base 1349 RFD di Locarno, di proprietà della Solmonte SA, Locarno, a produrla alla scrivente Pretura entro il 31 ottobre 1991, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1619[3])

6601 Locarno, 25 settembre 1990 Il Pretore:
Avv. E. Borioli

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 3 settembre 1990, in applicazione degli art. 870 ss CCS, 981 ss CO 2 LAC, diffida gli sconosciuti detentori della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 3200.– (iscrizione 23 gennaio 1961 al doc. giust. n. 198), gravante in 1° grado la part. n. 37 RFD Capolago, già di proprietà del signor Luigi Bernasconi in Taverne e ora intesta al signor Pirmin Murer di August, 17 ottobre 1957, coniugato, da Näfels GL in Morbio Superiore, di volerla produrre alla Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1609[3])

6850 Mendrisio, 14 settembre 1990 Il Pretore-supplente:
Avv. Silvio Pestelacci

Kraftloserklärung–Annulation–Annullamento

Die Schuldbriefe
– Fr. 207 000.– im 13. Rang (Eintragung vom 14. 2. 1989/1444)
– Fr. 700 000.– im 13. Rang (Eintragung vom 14. 2. 1989/1445)
beide lastend auf Parzelle Nr. 1116 GB Bellinzona, zugunsten der Mainetti SA, Kehrsatz, werden kraftlos erklärt. (1610)

3123 Belp, 17. September 1990
Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kraemer

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:
Sparheft Nr. 18.897.02 der Amtssparniskasse Thun. (1622)

3600 Thun, 20. September 1990 — Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I: Greiner

Annulation des titres suivants:
Fr. 6000.– 6¼% obligation de Caisse d'Epargne de Bienne, éch. 1er novembre 1993, no 45.05028 = 1/6000.–, avec coupons au 1er novembre 1990 et suivants.
Fr. 2000.– 6½% BDC Caisse d'Epargne de Bienne, éch. 1er décembre 1992, 45.05403 = 1/2000.–, avec coupons 1er décembre 1990 et suivants.
La première sommation a paru dans la Feuille officielle suisse du commerce no 53 du 16 mars 1990. (1611)

2500 Bienne, 18 septembre 1990 — Le président du Tribunal V e. r.: Wüthrich

---

Par ordonnance du 20 septembre 1990, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de:
– 295 actions nominatives no 1 à 295 de fr. 1000.– chacune
– 1 450 actions nominatives nos 301 à 1750 de fr. 1000.– chacune
– 380 actions nominatives nos 1751 à 2130 de fr. 1000.– chacune
– 11 200 actions nominatives nos 2131 à 13330 de fr. 1000.– chacune
de la société Cooper Development SA, à Genève. (1620)

1211 Genève 3, 25 septembre 1990 — G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 18 septembre 1990, le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers a prononcé l'annulation des 4 actions nominatives du Crédit foncier neuchâtelois au nom de M. Paul Kocher (no d'espèce 133.133). (1613)

2112 Môtiers, 18 septembre 1990 — Le greffier du Tribunal: A. Simon-Vermot

---

Par ordonnance du 18 septembre 1990, le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 000.–, inscrite le 27 juillet 1962 sous no 90 au registre foncier du district du Val-de-Travers à Môtiers, grevant en 2e rang avec profit des cases libres l'art. 2318 du cadastre de La Côte-aux-Fées, dont M. Frédy Maurice Leuba est propriétaire, de même que la part de la copropriété de ce dernier sur les art. 1855, 1856, 1857 et 1858 du cadastre de La Côte-aux-Fées. (1614)

2112 Môtiers, 18 septembre 1990 — Le greffier du Tribunal: A. Simon-Vermot

---

Par décision du 18 septembre 1990, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation d'un certificat no 10 représentant 30 actions nominatives numérotées de 346 à 375 de la société anonyme «Gliotel SA», à Montreux. (1615)

1800 Vevey, 25 septembre 1990 — Le greffier: Michel Guenot

La Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avvisa che con decreto 14 settembre 1990 ha annullato la copia autentica di I ed unica edizione del mutuo ipotecario al portatore; rogito n. 94 di data 12 maggio 1989 del notaio Avv. Roberto Corsenca, Lugano, di nominali fr. 24 000.– in 1° rango, iscritta a registro fondiario con doc. giust. n. 868/9 del 17 maggio 1989, gravante la part. n. 254, Pree, prato di 3970 m² in territorio del comune di Meride di proprietà del sig. Rossi Dario, 19 aprile 1966, celibe di Edo, da ed in Tremona. (1612)

6850 Mendrisio, 14 settembre 1990 — Il Pretore-supplente: Avv. Silvio Pestelacci

---

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die Vertragsparteien, nämlich der Schweizer Hotelier-Verein, der Schweizer Wirteverband, die Arbeitsgemeinschaft der Vereinigungen alkoholfreier Betriebe und die Union Helvetia, beantragen, folgende geänderte Bestimmungen des in der Beilage zu den Bundesratsbeschlüssen vom 16. Mai 1989 und 12. Dezember 1989 (BBl 1989 II 268 und III 1734) wiedergegebenen Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 29 Mindestfestlöhne für alle gastgewerblichen Angestellten

1 Die folgenden Bruttolohnansätze sind Mindestansätze pro Monat; besondere berufliche Qualifikation ist durch entsprechend höhere Entlöhnung zu berücksichtigen:

Funktionsstufe		Schlüssel A ohne Berufspraxis	Schlüssel B mit 5 Jahren Berufspraxis im Gastgewerbe auf der entsprechenden Funktionsstufe
		Fr.	Fr.
IV. Oberes Kader Kader, denen regelmässig mindestens die folgende Anzahl Mitarbeiter (= Stellen) (inkl. Lehrlinge und Teilzeitangestellte) unterstellt ist oder die eine gleichwertige Kaderfunktion ausüben		3969.—	4741.—
Bereich Küche:	4		
Bereich Service:	6		
Bereich Halle/Réception:	3		
Bereich Hauswirtschaft:	6		
Übrige Bereiche:	3		
Funktionsstufe		Schlüssel A ohne Berufspraxis	Schlüssel B mit 5 Jahren Berufspraxis im Gastgewerbe auf der entsprechenden Funktionsstufe
		Fr.	Fr.
III. Unteres Kader Kader, denen regelmässig mindestens ein Mitarbeiter (inkl. Lehrling oder Teilzeitangestellter) unterstellt ist oder die eine gleichwertige Kaderfunktion ausüben		3087.—	3749.—
II. Angestellte mit abgeschlossener Berufslehre oder gleichwertiger Ausbildung, wobei die Ausbildungszeit als Berufspraxis für den Schlüssel B voll anzurechnen ist		2646.—	2977.—
I. Angestellte ohne Berufslehre, wobei allfällige Ausbildungszeit als Berufspraxis für den Schlüssel B voll anzurechnen ist		2080.—	2315.—

...

3 Bei erstmaliger Beschäftigung im Gastgewerbe kann mit den Angestellten ohne Berufsausbildung (Funktionsstufe I, Schlüssel A) für die ersten 6 Monate des Arbeitsverhältnisses bzw. für die 1. Saison auch nach dem 1. Januar 1991 ein Mindestlohn von Fr. 1997.– vereinbart werden, sofern das in einem schriftlichen Einzelarbeitsvertrag geschieht.

...

Art. 30 Mindestfestlöhne für Praktikanten, Stagiaires und Kurzaufenthalter

1 Praktikanten von in der Schweiz domizilierten gastgewerblichen Fachschulen, die ein Praktikum absolvieren, das Bestandteil des Lehrganges bildet, haben Anspruch auf einen monatlichen Bruttolohn von mindestens Fr. 1802.–.
Beiträge des Praktikumsbetriebes an die Fachschule sind nicht Bestandteil der obgenannten Mindestlöhne.
Abzüge vom Praktikantenlohn zugunsten der Schule sind nicht zulässig.

2 Ausländische Stagiaires, die aufgrund zwischenstaatlicher Vereinbarungen in der Schweiz eine Erwerbstätigkeit im Gastgewerbe ausüben, haben Anspruch auf einen monatlichen Bruttolohn von mindestens Fr. 2315.–.

3 Ausländische Kurzaufenthalter gemäss Art. 21, Abs. 2, Buchstabe c der Verordnung des Bundesrates über die Begrenzung der Zahl der Ausländer haben Anspruch auf einen monatlichen Bruttolohn von mindestens Fr. 2205.–.

4 Ausländische Kurzaufenthalter gemäss Art. 21, Abs. 2, Buchstabe g der Verordnung des Bundesrates über die Begrenzung der Zahl der Ausländer haben Anspruch auf einen monatlichen Bruttolohn von mindestens Fr. 2205.–.

Art. 32 Direkte Umsatzentlöhnung mit zusätzlichem festem Lohnanteil und garantiertem Mindestlohn für Servicepersonal

1 Wird mit einem im Service tätigen Angestellten direkte Umsatzentlöhnung vereinbart, hat er Anspruch
1.1 auf einem Umsatzanteil von mindestens 13,04% vom erzielten Bruttoumsatz Küche/Keller (Registrierkassen, Bankette, Anlässe) sowie
1.2 zusätzlich auf einen festen Lohnanteil von mindestens Fr. 630.– pro Monat.
Diese beiden Lohnbestandteile ergeben zusammen den Bruttolohn.
Beim Umsatzanteil und beim festen Lohnanteil handelt es sich um zwei getrennte Mindestansätze, die beide nicht unterschritten werden dürfen. Wird ein höherer Umsatzanteil vereinbart, darf der Mindestansatz für den festen Lohnanteil nicht unterschritten werden; wird ein höherer Festlohnanteil vereinbart, darf der Umsatzanteil von 13,04% (bzw. der Ansatz gemäss Art. 33, Ziff. 1, 2 oder 3) nicht unterschritten werden.

...

3 Erreicht in einem Monat der Bruttolohn gemäss Ziff. 1 nicht Fr. 2055.–, hat in diesem Monat der Arbeitgeber die Differenz zum Bruttolohn von Fr. 2055.– aufzuzahlen.
Erreicht der Arbeitnehmer nicht die normale Arbeitszeit des Betriebes, kann der garantierte Mindestlohn im Verhältnis zur geleisteten Arbeitszeit herabgesetzt werden.

...

* * *

Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die ganze Schweiz.
2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages gelten unmittelbar für alle Arbeitgeber und Arbeitnehmer (Teilzeitarbeitnehmer und Aushilfen inbegriffen) in gastgewerblichen, insbesondere in den der Gesetzgebung über das Gastgewerbe unterstellten Betrieben, die gegen Entgelt Personen beherbergen oder Speisen oder Getränke zum Genuss an Ort und Stelle abgeben. Ausgenommen sind Kantinen und Personalrestaurants, die ausschliesslich dem betriebseigenen Personal dienen, sowie die mit Verkaufsgeschäften des Detailhandels räumlich verbundenen Restaurationsbetriebe mit in der Regel gleichen Öffnungszeiten und gleichen Arbeitsbedingungen wie im Verkaufsgeschäft. Ferner sind ausgenommen:
   a. Familienmitglieder des Arbeitgebers (Ehegatte, Kinder, Eltern, Geschwister);
   b. Betriebsleiter (Direktoren, Geranten usw.) und deren Familienmitglieder;
   c. Lehrlinge im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung;
   d. Schüler von Fachschulen während des Schulbetriebes;
   e. Arbeitnehmer, die ausschliesslich oder überwiegend in einem Nebenbetrieb oder im Haushalt beschäftigt sind. Nebenbetriebe sind Betriebe, die nicht gegen Entgelt Personen beherbergen oder Speisen oder Getränke zum Genuss an Ort und Stelle abgeben und die nicht ausschliesslich Gästen zur Verfügung stehen;
   f. Musiker, Artisten und Disc-Jockeys;
   g. im Bahnbetrieb beschäftigtes Personal.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 2544)

3003 Bern, 25. September 1990 — Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Contrat de travail:

Requête à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés

(Loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Société suisse des hôteliers, la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, la Fédération suisse des établissements sans alcool et l'Union Helvetia, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés, annexée aux arrêtés du Conseil fédéral des 16 mai et 12 décembre 1989 (FF 1989 II 261 et III 1641):

Art. 29 Salaires mensuels minimums fixes pour tout le personnel de la restauration et de l'hôtellerie

1 Les salaires bruts suivants sont des salaires mensuels minimums; une qualification professionnelle particulière doit être prise en considération et faire l'objet d'une augmentation proportionnelle de la rémunération.

Catégorie		Barème A sans expérience professionnelle	Barème B avec 5 ans d'expérience professionnelle dans la restauration-hôtellerie et dans la formation en question
		fr.	fr.
IV. Cadres supérieurs Les cadres ayant régulièrement sous leurs ordres au moins le nombre de collaborateurs mentionné ci-dessous (y compris les apprentis et les employés à temps partiel) ou qui exercent une fonction de cadres de même rang		3969.—	4741.—
domaine cuisine:	4		
domaine service:	6		
domaine halle/réception:	3		
domaine économie domestique:	6		
autres domaines:	3		
III. Cadres subalternes Les cadres ayant régulièrement sous leurs ordres au moins un collaborateur (y compris un apprenti ou un employé à temps partiel) ou qui exercent une fonction de même rang		3087.—	3749.—
II. Travailleurs titulaires d'un certificat d'aptitude professionnelle ou au bénéfice d'une formation équivalente, en quel cas le temps passé à la formation est considéré comme expérience professionnelle et justifie pleinement l'application du barème B		2646.—	2977.—
I. Travailleurs sans apprentissage professionnel; le temps éventuellement passé à la formation est considéré comme expérience professionnelle et justifie pleinement l'application du barème B		2080.—	2315.—

...

3 Lors d'un premier emploi dans la restauration et l'hôtellerie, un salaire minimum de fr. 1997.– peut être convenu avec le travailleur sans formation professionnelle (catégorie de fonction I, barème A) pour les 6 premiers mois des rapports de travail ou pour la première saison, cela même après le 1er janvier 1991, dans la mesure où cela est prévu par écrit dans un contrat de travail individuel.

...

Art. 30 Salaires minimums fixes pour les stagiaires et les résidents de courte durée.

1 Les stagiaires d'écoles hôtelières établies en Suisse, accomplissant un stage qui fait partie intégrante du cours, ont droit à un salaire brut mensuel de fr. 1802.– au moins.
Les contributions versées à l'école hôtelière par l'établissement occupant un stagiaire ne constituent pas un élément du salaire minimum susmentionné.
Aucune déduction sur le salaire du stagiaire, en faveur de l'école, n'est autorisée.

2 Les stagiaires étrangers qui, en raison d'ententes conclues entre Etats, exercent en Suisse une activité lucrative dans la restauration-hôtellerie, ont droit à un salaire mensuel brut de fr. 2315.– au moins.

3 Les étrangers exerçant une activité lucrative de courte durée, dans l'esprit de l'ordonnance du Conseil fédéral sur la limitation du nombre des étrangers (art. 21, paragraphe 2, lettre c), ont droit à un salaire mensuel brut d'au moins fr. 2205.–.

4 Les étrangers exerçant une activité lucrative de courte durée, dans l'esprit de l'ordonnance du Conseil fédéral sur la limitation du nombre des étrangers (art. 21, paragraphe 2, lettre g), ont droit à un salaire mensuel brut d'au moins fr. 2205.–.

Art. 32 Rémunération directe basée sur le chiffre d'affaires, avec une part de salaire fixe et un salaire minimum garanti pour le personnel de service

1 En cas de rémunération directe sur la base du chiffre d'affaires, le personnel de service doit se voir bonifier:
1.1 une part d'au moins 13,04% du chiffre d'affaires brut découlant de la cuisine et de la cave (caisses enregistreuses, banquets, manifestations diverses), ainsi que
1.2 une part de salaire fixe égale à fr. 630.– au moins par mois.
Ces deux éléments de salaire forment conjointement le salaire brut.
La part du chiffre d'affaires et celle du salaire fixe sont deux minimums distincts qui ne peuvent être inférieurs aux prescriptions des chiffres 1.1 et 1.2. Si la part du chiffre d'affaires est augmentée, la part de salaire fixe ne peut être inférieure à celle du chiffre 1.2.
Si la part du salaire fixe est augmentée, la part du chiffre d'affaires ne peut être inférieure à 13,04% (sont réservés les taux conformément aux chiffres 1, 2 ou 3 de l'art. 33).

3 S'il arrive que le salaire brut mensuel conformément au chiffre 1 n'atteigne pas fr. 2055.–, l'employeur doit, pour ce mois, verser la différence par rapport au salaire brut de fr. 2055.–.
Si le travailleur effectue un nombre d'heures inférieur à la durée de travail normale de l'établissement, le salaire minimum garanti peut être réduit proportionnellement au temps de travail fourni.

* * *

Champ d'application

1. La décision d'extension s'applique sur tout le territoire de la Confédération suisse.
2. Les clauses visées par la décision d'extension s'appliquent aux employeurs et aux travailleurs (y compris les travailleurs occupés à temps partiel et les auxiliaires) des hôtels, des restaurants et des cafés, notamment de ceux qui sont soumis à la législation sur l'hôtellerie et la restauration et qui hébergent des personnes moyennant prestation pécuniaire ou vendent des mets ou des boissons à consommer sur place. Sont exclus les cantines et les restaurants du personnel destinés uniquement au personnel de l'entreprise, ainsi que les établissements de restauration dont les locaux sont en relation avec des entreprises de vente au détail, qui ont, en règle générale, le même horaire et les mêmes conditions de travail que ces dernières. Sont exclus en outre:
   a. Les membres de la famille de l'employeur (conjoint, enfants, père et mère, frères et sœurs);
   b. les dirigeants d'entreprise (directeurs, gérants, etc.) et les membres de leur famille;
   c. les apprentis au sens de la législation fédérale sur la formation professionnelle;
   d. les élèves des écoles professionnelles pendant la durée des cours à l'école professionelle;
   e. les employés occupés exclusivement ou en majeure partie dans une exploitation annexe ou dans un ménage. Sont considérés comme exploitations annexes les établissements qui n'hébergent pas de personnes, ne servent pas de mets ou de boissons contre rémunération et qui ne sont pas exclusivement à la disposition de la clientèle;
   f. les musiciens, les artistes et les disc-jockeys;
   g. le personnel travaillant dans l'exploitation ferroviaire.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 5 exemplaires, dans les 20 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné. (A 2544)

3003 Berne, 25 septembre 1990 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Contratto di lavoro:

Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè la Società svizzera degli albergatori, la Federazione svizzera degli esercenti ed albergatori, la Federazione svizzera dei ristoranti senz'alcool e l'Unione Helvetia, hanno inoltrato la domanda di conferire il carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè, contratto riprodotto in allegato ai decreti del Consiglio federale di 16 maggio e 12 dicembre 1989 (FF 1989 II 184 e III 1530):

Art. 29 Salario minimo per tutti i lavoratori dell'industria alberghiera e della ristorazione

1 I seguenti salari lordi sono da considerarsi salari mensili minima; si terrà conto delle qualifiche professionali particolari mediante restribuzioni più elevate:

Classe di funzione		Chiave A senza pratica professionale fr.	Chiave B con 5 anni di pratica professionale svolta nella relativa classe di funzione fr.
IV. Quadri superiori sono coloro ai quali è regolarmente sottoposto almeno il seguente numero di collaboratori (= posti di lavoro, compresi apprendisti e lavoratori a tempo parziale) e che esercitano funzione di quadro equivalente		3969.—	4741.—
settore cucina:	4		
settore servizio:	6		
settore hall/réception:	3		
settore economato:	6		
altri settori:	3		
III. Quadri inferiori sono coloro ai quali è sottoposto regolarmento almeno 1 collaboratore (compresi gli apprendisti ed i lavoratori a tempo parziale) o che esercitano una funzione di quadro equivalente		3087.—	3749.—
II. Lavoratori in possesso di certificato di tirocinio professionale (di qualifica professionale) o aventi formazione equivalente, per i quali il tempo di formazione deve essere contato interamente come pratica professionale per la chiave B		2646.—	2977.—
I. Lavoratori senza tirocinio professionale, per i quali l'eventuale tempo di formazione deve essere completamente calcolato come pratica professionale per la chiave B		2080.—	2315.—

. . .

3 Nel caso di primo ingaggio nell'industria alberghiera può essere pattuito con il lavoratore senza formazione professionale (classe di funzione I, chiave A) un salario minimo pari a fr. 1997.– per i primi 6 mesi del rapporto di lavoro o, se del caso, per il primo periodo stagionale anche dopo il 1° gennaio 1991 a condizione che ciò avvenga per iscritto nel contratto individuale di lavoro.

. . .

Art. 30 Salario fisso minimo per praticanti, stagiaires e lavoratori al beneficio di un permesso di breve durata

1 Gli allievi delle scuole professionali alberghiere domiciliate in Svizzera, i quali svolgono la parte pratica del programma di formazione, hanno diritto ad un salario mensile lordo pari ad almeno fr. 1802.–.
I contributi che l'azienda versa alla scuola professionale non costituiscono parte integrante del suddetto salario minimo.
Dal salario dei praticanti non sono ammesse deduzioni che vadano a favore della scuola professionale.

2 I praticanti stranieri che svolgono una attività remunerata nel settore alberghiero nel quadro di una convenzione statale bilaterale, hanno diritto ad un salario mensile lordo pari ad almeno fr. 2315.–.

3 I lavoratori stranieri al beneficio di un permesso di breve durata, conformemente all'art. 21, cpv. 2, lettera c, dell'ordinanza del Consiglio federale che limita l'effettivo degli stranieri, hanno diritto ad un salario mensile lordo pari ad almeno fr. 2205–.

4 I lavoratori stranieri al beneficio di un permesso di breve durata, conformemente all'art. 21, cpv. 2, lettera g, dell'ordinanza del Consiglio federale, hanno diritto ad un salario mensile lordo pari ad almeno fr. 2205.–.

Art. 32 Retribuzione diretta in base alla cifra d'affari con quota supplementare fissa di salario e salario minimo garantito per personale di servizio

. . .

1 Una volta pattuito con un impiegato addetto al servizio la retribuzione diretta in base alla cifra d'affari, questi ha diritto:
   1.1 ad una quota della cifra d'affari pari almeno al 13,04% dell'importo lordo ricavato da cantina/cucina (registratori di cassa, banchetti, manifestazioni), nonché.
   1.2 ad una quota supplementare fissa di salario pari ad almeno fr. 630.– mensili.
Queste 2 componenti salariali costituiscono insieme, il salario lordo.
Le quote di partecipazione alla cifra d'affari e le quote fisse di salario devono essere intese come 2 quote separate minime, al di sotto delle quali non si deve scendere. Anche se si è concordata una quota di partecipazione più alta alla cifra d'affari, non si può scendere al disotto dell'ammontare minimo della quota fissa di salario. Anche se si è concordata una quota fissa di salario più elevata, la quota di partecipazione alla cifra d'affari non può essere inferiore al 13,04% (o, se del caso, all'importo secondo l'art. 33, cpv 1, 2 o 3).

. . .

3 Se, in un mese, il salario lordo secondo il cpv. 1 non raggiunge la somma di fr. 2055.–, il datore di lavoro dovrà versare, per il mese in questione, la differenza necessaria a raggiungere il salario lordo pari a fr. 2055.–.
Se il lavoratore non raggiunge la durata lavorativa normale dell'azienda, il salario minimo garantito potrà essere ridotto in proporzione al tempo della prestazione lavorativa.

* * *

Campo d'applicazione

1. Il decreto concernente il conferimento dell'obbligatorietà generale è applicabile su tutto il territorio della Svizzera.
2. Le disposizioni del contratto collettivo di lavoro, dichiarate di obbligatorietà generale, si applicano a tutti i datori di lavoro e i salariati (inclusi i lavoratori occupati a tempo parziale e gli ausiliari) delle aziende alberghiere, segnatamente di quelle sottoposte alle legislazione sugli alberghi, ristoranti e caffè, le quali, dietro compenso, alloggiano persone o servono sul posto cibi o bevande. Sono escluse le cantine e le mense destinate unicamente al personale dell'azienda, nonché le aziende di ristorazione integrate nei locali di negozi di vendita del commercio al minuto, per le quali fanno stato le medesime condizioni di lavoro e i medesimi orari d'apertura di quelli vigenti per il negozio stesso. Non sono considerati lavoratori, conformemente al contratto collettivo:
   a. i membri della famiglia del datore di lavoro (coniuge, figli, genitori, fratelli e sorelle);
   b. i dirigenti dell'azienda (direttori, gerenti, ecc.) e i membri delle loro famiglie;
   c. gli apprendisti ai sensi della legislazione sulla formazione professionale;
   d. gli allievi di scuole professionali durante corsi scolastici;
   e. il personale occupato esclusivamente o prevalentemente in un azienda accessoria oppure nell'economia domestica. Sono considerate aziende accessorie quelle che non alloggiano persone né servono sul posto cibi o bevande dietro rimunerazione e che non sono esclusivamente a disposizione dei clienti;
   f. i musicisti, gli artisti e i disc-jockeys;
   g. il personale occupato nell'esercizio ferroviario.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A 2544)

3003 Berna, 25 settembre 1990 Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

. . . . . .

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Heliswiss Schweizerische Helikopter AG, Flugplatz Bern-Belpmoos, 3123 Belp, meldet das Luftfahrzeug

Typ:	Werknummer:	Immatrikulation:
SA316B	2191	HB-XTX

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2579)

3003 Bern, 19. September 1990
Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Air Zermatt AG, Postfach, 3920 Zermatt, meldet das Luftfahrzeug

Typ:	Werknummer:	Immatrikulation:
SA315B	2331	HB-XXE

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2580)

3003 Bern, 19. September 1990
Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt
Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Hermina», Reg. Nr. 748.
Eigentümer: Heureka AG, in Basel. (A 2584)
4001 Basel, 19. September 1990 Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Totalausverkauf
In Anwendung von Art. 18 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 wurde nachfolgend genanntem Unternehmen und Person nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 5 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 18 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.
Charly's Möbel Aarwangen AG, Langenthalstrasse 21, Möbel und Waren aller Art, Handel; Inhaber Bart Erich, geb. 1951, von Radelfingen BE, wohnhaft Hardstrasse 13A, 4912 Aarwangen. Geschäftseröffnungsverbot vom 17. März 1991 bis 16. März 1996. (A 2567)
4912 Aarwangen, 18. September 1990 Gemeinderat Aarwangen
Der Präsident Der Sekretär

Öffentliches Inventar – Auflage

Das öffentliche Inventar über *Shai Yehuda*, 1947, israelischer Staatsangehöriger, in *Neuenhof* wohnhaft gewesen, gestorben am 19. Juni 1989 liegt bei der Gerichtskanzlei Baden auf. Frist bis 22. Oktober 1990. (A 2565)
5400 Baden, 18. September 1990 Gerichtspräsidium Baden

Öffentliches Inventar – Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 25. April 1990 verstorbenen *Schanz Johannes*, geb. 13. November 1913, von Erlenbach und Küsnacht ZH, wohnhaft gewesen Rietstrasse 12, 8703 *Erlenbach*, liegt den Beteiligten bis zum 26. Oktober 1990 bei uns zur Einsicht auf. (A 2566)
8700 Küsnacht, 19. September 1990 Notariat Küsnacht
Kohlrainstrasse 10:
W. Ritter, Notar-Stv.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV

Meft GmbH, Chur
Semia GmbH, Chur
Die eingetragenen Gesellschafter sowie der Geschäftsführer sind unbekannten Aufenthaltes. Diese Gesellschaften sind demnach ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil.
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A 2581)
7001 Chur, 20. September 1990 Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Nefros AG, Chur
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 2582)
7001 Chur, 20. September 1990 Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

Sommation selon l'art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme
Pomare S.A. en liquidation, Lausanne,
ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne.
Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 2583)
1002 Lausanne, 25 septembre 1990
Registre du commerce du district de Lausanne
Case postale 3660, 1002 Lausanne
Le préposé: Christian Simone

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società
Alysbyn SA, in liquidazione, Lugano
a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 89 ORC). (A 2568)

6900 Lugano, 19 settembre 1990 Ufficio del registro di commercio

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cash Card Da Ma AG, Aesch

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschaftsversammlung hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenaufrufes schriftlich bei dem Liquidator M. Gothe, Obere Kirchgasse 23, 4147 Aesch BL, anzumelden. (A 2532[1])

4147 Aesch, 20. September 1990 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Gavazzi Carlo Instruments AG, Baar

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Carlo Gavazzi Instruments AG, Baar ZG, vom 17. September 1990 hat die Fusion mit der Carlo Gavazzi Electromatic AG, Baar ZG, beschlossen. Demgemäss werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Carlo Gavazzi Instruments AG, Baar ZG, von der Carlo Gavazzi Electromatic AG, Baar ZG, übernommen.
Die Gläubiger der aufgelösten Carlo Gavazzi Instruments AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Carlo Gavazzi Electromatic AG, Grabenstrasse 25, 6340 Baar, anzumelden, (A 2559[1])

6340 Baar, 18. September 1990 Carlo Gavazzi Electromatic AG, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

G & B Finanz AG, in Liquidation, Basel

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, HandelsBank NatWest, Talstrasse 59, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2549[1])

8022 Zürich, 17. September 1990 Die Liquidatorin: HandelsBank NatWest

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gemeinnützige Bionom Aktiengesellschaft, Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 2569[3])

4020 Basel, 19. September 1990 Die Liquidatorin: Internationale Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schwelm System AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Dato-Treuhand AG, Gerbergasse 20, 4001 Basel, schriftlich anzumelden. (A 2571[3])

4001 Basel, 19. September 1990 Schwelm System AG in Liq. Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bassersdorf-Wallisellen, Bassersdorf

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 29. November 1989 hat die Fusion mit der Landi Nürensdorf-Bassersdorf, Nürensdorf, gemäss Art. 914 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1988 auf die Landi Nürensdorf-Bassersdorf, Nürensdorf, übergegangen.
Die Gläubiger der aufgelösten Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Bassersdorf-Wallisellen, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landi Nürensdorf-Bassersdorf, 8309 Nürensdorf, anzumelden. (A 2533[1])

8309 Nürensdorf, 20. September 1990 Landi Nürensdorf-Bassersdorf

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
– Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Maglia S.A., Bern

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1990 hat die Fusion mit der Pullbrune S.A. (heute Alexandre S.A. Bern), in Bern, beschlossen. Aktiven und Passiven der übernommenen Maglia S.A., in Bern, sind rückwirkend auf den 1. Januar 1990 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Pullbrune S.A., in Bern, übergegangen.
Gläubiger der aufgelösten Maglia S.A., in Bern, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Notar Bruno de Weck, Boulevard de Pérolles 12, in Freiburg, anzumelden. (A 2550[1])

3000 Bern, 17. September 1990 Alexandre S.A. Bern Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mariller G. S.A. en liquidation, Bretigny-sur-Morrens

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 29 août 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur Francis Amacher, agent d'affaires breveté, rue du Midi 1, 1003 Lausanne.
Les créanciers intervenus et payés dans le concordat G. Mariller S.A. homologué par le président du Tribunal du district d'Echallens le 12 juin 1989 ne sont pas concernés par cet appel. Ils n'ont donc pas à annoncer leurs créances, lesquelles sont éteintes. (A 2572[3])

1000 Lausanne, 29 août 1990 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Abattoir de Genève SA, Carouge

Première publication
La fondation étant dissoute selon l'art. 88 CCS, le Conseil procède à la liquidation de cette institution conformément au plan de répartition approuvé par le Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance et déposé chez Abattoir de Genève SA.
Les créanciers et ayants droits éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais mais au plus tard 30 jours après la troisième publication auprès de: Abattoir de Genève SA, route des Jeunes 16, 1227 Carouge. (A 2585[3])

1227 Carouge, 20 septembre 1990 Le conseil de fondation

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Pullgris S.A., Davos

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1990 hat die Fusion mit der Alexandre S.A. Genève, in Genf, beschlossen. Aktiven und Passiven der übernommenen Pullgris AG, Davos, sind rückwirkend auf den 1. Januar 1990 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Alexandre S.A. Genève, in Genf, übergegangen.
Gläubiger der aufgelösten Pullgris AG, Davos, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Notar Bruno de Weck, Boulevard de Pérolles 12, in Fribourg, anzumelden. (A 2534[1])

1200 Genf, 14. September 1990 Le conseil d'administration d'Alexandre S.A. Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

PGO Holding Ltd, en liquidation, Delémont

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juillet 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Experta Fiduciaire SA, Steinengraben 22, 4002 Bâle. (A 2535[1])

4002 Bâle, 12 septembre 1990 La liquidatrice: Experta Fiduciaire SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bahnhof-Hotel Krone AG in Liquidation, Disentis/Mustér

Dritte Veröffentlichung
Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juni 1990 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und anderen Ansprüche schriftlich und begründet innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Montana Treuhand AG, Bahnhofplatz 8, 7001 Chur, anzumelden. (A 2551[1])

7001 Chur, 17. September 1990 Bahnhof-Hotel Krone AG, Disentis/Mustér in Liquidation Die Liquidatorin: Montana Treuhand AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Duncan Gilbey et Matheson S.A., Fribourg

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale du 13 septembre 1990 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamation dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur Jean-Paul Bapst, à l'adresse de la société en liq., route de Beaumont 6, 1700 Fribourg. (A 2537[1])

1700 Fribourg, 13 septembre 1990 Le liquidateur: Jean-Paul Bapst

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Omzig AG in Liquidation, Fribourg

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Stampfenbachstrasse 109, 8035 Zürich, anzumelden. (A 2536[1])

8035 Zürich, 14. September 1990 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Yarntex S.A., Fribourg

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Fidinam Fiduciaire S.A., Genève, rue de la Coulouvrenière 29, 1204 Genève. (A 2573[3])

1204 Genève, 18 septembre 1990 Fidinam Fiduciaire S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

A & A Fiduciary & Investment SA, Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Monsieur Jacopo Rivara, rue Céard 13, 1204 Genève. (A 2587[3])

1204 Genève, 20 septembre 1990 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

COF Cereals Oils and Foodstuffs SA, Genève

Troisième publication
Selon décision du 17 septembre 1990, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève, rue de la Cité 1. (A 2560[1])

1200 Genève, 17 septembre 1990 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cogecot Tabac S.A., Genève

Première publication
Par décision du 19 septembre 1990, la société Cogecot Tabac S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 octobre 1990, au siège de la société en liquidation, p.a. Cogecot S.A., avenue Eugène Pittard 16, 1206 Genève. (A 2586[3])

1206 Genève, 25 septembre 1990 Les liquidateurs

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Société Immobilière Cybèle, Genève

Troisième publication
Les sociétés ont décidé leur fusion, les actifs et passifs de la société Société Immobilière Cybèle étant absorbés par la SI Juralpes B.
Les créanciers de la Société Immobilière Cybèle ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la SI Juralpes B deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la Société Immobilière Cybèle. (A 2552[1])

1200 Genève, 14 septembre 1990 SI Juralpes B c/o Aprofim S.A. rue du Rhône 42, Genève

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Antennengenossenschaft Hofstetten-Flüh (AHF) in Liq., Hofstetten-Flüh

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn N. Hermann, Hofstetterstrasse 17, 4112 Flüh, anzumelden. (A 2570[3])

4112 Flüh, 19. September 1990 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ditter AG in Liquidation, Kriens

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. September 1990 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator Josef Bucher, c/o Josef Bucher Treuhand AG, Oberhusweg 9, 6010 Kriens, anzumelden. (A 2574[3])

6010 Kriens, 19. September 1990 Ditter AG in Liquidation Der Liquidator: Josef Bucher

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

RZA Rapp & Collins AG, Küsnacht

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft im Sinne von Art. 748 OR beschlossen, indem Aktiven und Passiven von der DDB Needham Werbeagentur AG, Küsnacht, übernommen werden.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich und spätestens innert 2 Monaten schriftlich mit Begründung bei der Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft, c/o Herrn Jörg Steiner, DDB Needham Werbeagentur AG, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 2553[1])

8700 Küsnacht, 22. August 1990 — Für die Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft: Hr. J. Steiner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hagelach AG, Lachen

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1990 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft Dr. Johannes J. Müller, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2588[3])

8008 Zürich, 20. September 1990 — Der Liquidator: Dr. Johannes J. Müller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bacher Landmaschinen AG, Liesberg

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Juli 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Liquidation wird durch die Verwaltungsräte U. Schlup und M. Lüdi durchgeführt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Verwaltung der Bacher Landmaschinen AG, Eichenweg 4, 3052 Zollikofen, anzumelden. (A 2464[2])

3052 Zollikofen, 10. Juli 1990 — Bacher Landmaschinen AG in Liq. Der Verwaltungsrat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Selini SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione dell'assemblea straordinaria del 12 giugno 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice: Amcasa SA, via Trevano 49, 6900 Lugano. (A 2575[3])

6900 Lugano, 19 settembre 1990 La liquidatrice: Amcasa SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sovetec SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione dell'assemblea straordinaria del 10 agosto 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli articoli 742 e 745 CO.
Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice: Amcasa SA, via Trevano 49, 6900 Lugano. (A 2589[3])

6900 Lugano, 20 settembre 1990 — La liquidatrice: Amcasa SA, Lugano

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Belu AG, Luzern

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Belu AG, Luzern (vormals Berndorf Luzern AG, Luzern), vom 3. September 1990 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Berndorf-Beteiligungs AG, Littau (nun Berndorf Luzern AG, Luzern) beschlossen. Aktiven und Passiven der Belu AG, Luzern (vormals Berndorf Luzern AG, Luzern), sind rückwirkend auf den 1. Juli 1990 auf die Berndorf-Beteiligungs AG, Littau (nun Berndorf Luzern AG, Luzern), übergegangen. Die Belu AG, Luzern, ist aufgelöst.
Die Gläubiger der Belu AG, Luzern, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Berndorf Luzern AG, Grossmatte-Ost 24, 6014 Littau, anzumelden. (A 2561[1])

6000 Luzern, 18. September 1990 — Berndorf Luzern AG Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Nürensdorf, Nürensdorf

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 5. November 1989 hat die Fusion mit der Landi Nürensdorf-Bassersdorf, Nürensdorf, gemäss Art. 914 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1988 auf die Landi Nürensdorf-Bassersdorf übergegangen.
Die Gläubiger der aufgelösten Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Nürensdorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landi Nürensdorf-Bassersdorf, 8309 Nürensdorf, anzumelden. (A 2538[1])

8309 Nürensdorf, 20. September 1990 — Landi Nürensdorf-Bassersdorf

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Metmod AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1990 hat die Fusion mit der Alexandre S.A. Genève, in Genf, beschlossen. Aktiven und Passiven der übernommenen Metmod AG, St. Gallen, sind rückwirkend auf den 1. Januar 1990 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Alexandre S.A. Genève, in Genf, übergegangen.
Gläubiger der aufgelösten Metmod AG, St. Gallen, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Notar Bruno de Weck, boulevard de Pérolles 12, in Freiburg, anzumelden. (A 2540[1])

1200 Genf, 14. September 1990 — Le conseil d'administration d'Alexandre S.A. Genève

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Stama Textil AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1990 hat die Fusion mit der Alexandre S.A. Genève, in Genf, beschlossen. Aktiven und Passiven der übernommenen Stama Textil AG, St. Gallen, sind rückwirkend auf den 1. Januar 1990 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Alexandre S.A. Genève, in Genf, übergegangen.
Gläubiger der aufgelösten Stama Textil AG, St. Gallen, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Notar Bruno de Weck, boulevard de Pérolles 12, in Freiburg, anzumelden. (A 2539[1])

1200 Genf, 14. September 1990 — Le conseil d'administration d'Alexandre S.A. Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Dicora SA, Sion

Troisième publication
La société Dicora SA, de siège social à Sion, a décidé sa liquidation en assemblée générale du 2 mai 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Dicora SA en liquidation.
Tous les créanciers de la société, y compris ceux qui le seraient en vertu d'un cautionnement, sont invités à faire valoir leurs réclamations auprès du liquidateur, ATAG Fiduciaire Générale SA, avenue de la Gare 44, à Lausanne, dans le délai d'une année à partir le la présente publication, qui est répétée trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Bulletin officiel du canton du Valais. (A 2562[1])

1950 Sion, le 18 septembre 1990 — Dicora SA en liquidation

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Vestol S.A., Vevey

Dritte Veröffentlichung
Gemäss Fusionsvertrag vom 12. Juni 1990 sind Aktiven und Passiven der Vestol S.A., gestützt auf Art. 748 OR, auf die Vestol-Procalor S.A. (vormals Procalor S.A.), Vevey (vorher Lausanne), übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der Vestol S.A. hat am 12. Juni 1990 ihre Auflösung beschlossen.
Den Gläubigern der Vestol S.A. wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Vestol-Procalor S.A. übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Vestol-Procalor S.A., rue de l'Union 15, 1800 Vevey, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 2541[1])

1800 Vevey, 14. September 1990 — Vestol S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Linde Handels AG, Weiningen

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Linde Handels AG mit Sitz in Weiningen vom 23. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Heinz Rolli, c/o Rolli Treuhand AG, Schlüechtistrasse 6, 8104 Weiningen ZH, anzumelden. (A 2554[1])

8104 Weiningen, 17. September 1990 — Der Liquidator

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Tubus-Holding AG Widnau, Widnau SG

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Tubus-Holding AG Widnau, Widnau SG, hat am 17. September 1990 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 720 000.– durch Rückzahlung von Fr. 540 000.– und Herabsetzung des Nennwertes der bisherigen 1800 Namenaktien zu Fr. 400.– auf je Fr. 100.– pro Aktie zu reduzieren.
Den Gläubigern der Tubus-Holding AG Widnau wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Tubus-Holding AG Widnau, 9443 Widnau, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2563[1])

9443 Widnau, 17. September 1990 — Tubus-Holding AG Widnau Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Same Import AG, Zollikofen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Juli 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Liquidation wird durch die Verwaltungsräte U. Schlup und M. Lüdi durchgeführt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Verwaltung der Same Import AG, Eichenweg 4, 3052 Zollikofen, anzumelden. (A 2465[2])

3052 Zollikofen, 10. Juli 1990 — Same Import AG in Liq. Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hofilia AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. August 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Kurt Maag, Bachwegen, 8846 Willerzell, anzumelden. (A 2555[1])

8846 Willerzell, 14. September 1990 — Der Liquidator: Kurt Maag

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IYM Management AG (SA) (Ltd.), in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin Pim Goldby Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2557[1])

8034 Zürich, 20. September 1990 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Landustrie AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn RA Iso Lenzlinger, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, anzumelden. (A 2576[3])

6304 Zug, 19. September 1990 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

SIFM Ltd., Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 2564[1])

6300 Zug, 17. September 1990 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

SM Sports Media AG in liq., Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Dr. Heinz W. Fierz, c/o Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Postfach 3122, 6303 Zug, anzumelden. (A 2556[1])

6303 Zug, 17. September 1990 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sargasso Anlagen AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an Herrn Dr. Andreas Huber, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 2542[1])

8002 Zürich, 14. September 1990 — Sargasso Anlagen AG in Liq. Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Turbadag AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Jürg Etter, Seefeldstrasse 921, Postfach 921, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2590[3])

8034 Zürich, 21. August 1990 — Der Liquidator: Jürg Etter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Vincertex AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an den Liquidator, Johannes A. Bosch, Ehrunsbachstrasse 6, 5610 Wohlen, anzumelden. (A 2577[3])

8001 Zürich, 25. September 1990 — Der Liquidator: Johannes A. Bosch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Vinest AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2578[3])

8002 Zürich, 29. August 1990 — Die Liquidatorin: Experta Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effetuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Date de dépôt: 28 mai 1990 **378185**

Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, **Vaumarcus;** c/o Ares Services S.A., 2, chemin des Mines, 1202 Genève

SUPERGONAL

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements, désinfectants.
Cl. int. **5**

Fabrication et commerce

Date de dépôt: 28 mai 1990 **378186**

Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus, **Vaumarcus;** c/o Ares Services S.A., 2, chemin des Mines, 1202 Genève

ULTRAGONAL

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements, désinfectants.
Cl. int. **5**

Fabrication et commerce

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1990 **378187**

Waxoyl AG, Röschenzerstrasse 7, **4008 Basel**

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen und Reinigungsmittel; Mittel und Substanzen zur Reinigung und Pflege von Fahrzeugen; Mittel und Substanzen zur Fleckenbehandlung; Mittel und Substanzen mit antistatischer und wasserabweisender Wirkung, Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
Int. Kl. **3**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 mai 1989 **378188**

TDK Kabushiki Kaisha (TDK Corporation), No 13-1, 1-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, **Tokyo** (Japon)

TDK

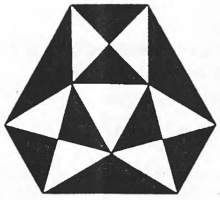
Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **242206.** Protection à partir du 17 mai 1989.

Cassettes, disquettes, bandes audio et vidéo, bandes de nettoyage pour vidéo; produits d'entretien pour disques (compris dans la classe 3).
Cl. int. **3, 9**

Fabrication et commerce.
La marque s'est imposée dans le commerce.

Date de dépôt: 17 mai 1989 **378189**

TDK Kabushiki Kaisha (TDK Corporation), No 13-1, 1-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, **Tokyo** (Japon)



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **242207.** Protection à partir du 17 mai 1989.

Appareils à mémoire et leurs pièces, soit ordinateurs, machines pour la tenue des livres, noyaux de mémoire, plans de mémoire, en particulier matrices de transfert d'impulsions et de mémoire, paramétrons, transformateurs d'impulsions pour ordinateurs électriques, bandes magnétiques et leurs accessoires, à savoir bandes d'enregistrement magnétiques pour audio-enregistreurs à bandes, vidéo-enregistreurs à bandes, ordinateurs et instruments de mesure, bobines pour bandes magnétiques, cassettes et cartouches pour bandes magnétiques, pièces et accessoires, pour machines et instruments électriques et électroniques, à savoir isolateurs pour convertisseurs, circulateurs, éléments transmetteurs pour électrostriction en céramique et éléments transmetteurs de magnétostriction en ferrite, inducteurs de microphones, noyaux de tête pour enregistreurs, capacitateurs et éléments montés composés de capacitateurs, d'éléments de résistance et de bobines, bobines d'arrêt, bobines de crête et bobines moulées, varistors et thermistors, transformateurs, filtres anti-parasites, substances magnétiques à haute fréquence, à savoir noyaux en ferrite pour appareils de radio et de télévision, dispositifs de télécommunications, appareils à micro-ondes et appareils de stockage de mémoire, aimants, noyaux en fer.
Cl. int. **9, 17**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1989 **378190**

International Student Travel Confederation, DK-1159 Kopenhagen (Dänemark)

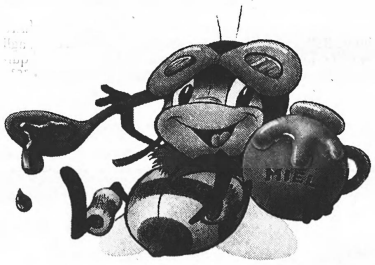
ISIC

Bücher, Zeitschriften, Borschüren auf dem Gebiet der Touristik, Land- und Strassenkarten; Hotel- und Gaststättenführer, Fahr-, Flug- und Schiffspläne, Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1989 **378191**

Kellogg Company, One Kellogg Square, **Battle Creek** (MI 49016-3599, Vereinigte Staaten von Amerika)



Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle; Honig enthaltende Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.
Int. Kl. **30**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1989 **378192**

Kurt Jost AG, St. Albantal-Strasse 15, **4006 Basel**

Baumaterialien aus Metall und anderen Stoffen, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte und -anlagen, sanitäre Anlagen; alle vorgenannten Produkte sind schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. **6, 11, 19**

Fabrikation und Handel.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1989 (B 619)

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	1 301 788 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	20 236 940.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	106 989 095.—
Übrige Wertschriften	40 763 965.—
Darlehen an Körperschaften	151 375 000.—
Grundpfandtitel	146 260 000.—
Grundstücke	356 341 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	23 142 420.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	4 361 942.—
Guthaben bei Banken	12 990 046.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	756 674.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	12 133 105.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	29 977 796.—
Mobiliar und Material	1.—
Übrige Aktiven	57 263 706.—
	2 264 379 690.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Reservefonds		300 000 000.—
Spezialreserven:		
Ausserordentliche Reserven		32 000 000.—
Gewinnfonds der Versicherten		29 786 961.—
Freie Rückstellungen		95 500 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		490 540 000.—
Deckungskapital für laufende Renten		7 794 367.—
Schwebende Schäden		884 317 633.—
Übrige technische Rückstellungen		95 056 000.—
Katastrophenrückstellung		100 000 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		2 505 485.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		8 493 735.—
Schuldverpflichtungen:		
Agenten		5 012 095.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	337 511 091.—[1])	
Übrige Passiven		175 516 446.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		37 856 968.—
		2 264 379 690.—

[1]) Selbständige Stiftung

Bern, 15. Juni 1990

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft
W. Heim, Vizedirektor U. Kummer, Prokurist

TCS Assurances SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1989 (B 620)

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	16 162 810.—
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	594 255.—
Autres actions et parts sociales	1 265 247.—
Titres de gage immobilier	430 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	346 848.—
Avoirs en banques	4 096 204.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 182 113.—
Prorata d'intérêts et loyers	522 153.—
Mobilier et matériel	28 476.—
Autres actifs	311 715.—
	24 939 821.—

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	2 000 000.—
Fonds de réserve	1 050 000.—
Réserves spéciales:	
Ordinaire	1 400 000.—
Spéciale	2 930 000.—
Participation bénéfice technique	790 500.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	8 116 000.—
Réserve pour sinistres à régler	5 458 450.—
Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	660 255.—
Articles compensateurs:	
Provision pour perte de cours	200 000.—
Autres passifs	1 638 366.—
Solde du compte de profits et pertes	696 250.—
	24 939 821.—

Genève, juin 1990

TCS Assurances SA
P. Meyer Frédéric Wenger

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 19. September 1990

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Oktober 1990, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht
	Fr.		Fr.
ex 0401.20 00	54.70	1701.11 00	22.20
30 20	490.70	12 00	22.20
ex 0402.10 00	368.50	99 00	22.20
ex 21 10	649.60	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1483.—	10 20	13.20
ex 91 10	235.70	20 10	22.20
ex 99 10	235.70	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1417.70	30 11	17.60
ex 00 10	1044.70	30 19	22.20
ex 00 90	912.60	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	113.10	60 21	63.—
1102.10 10	113.10	60 29	13.20
90 11	113.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	12.90	90 21	63.—
11 90	113.10	ex 90 29	13.20
19 10	113.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	113.10	10 90	12.60
29 10	113.10	90 10	63.—
ex 30 00	113.10	90 90	12.60

II

Diese Änderung tritt am 1. Oktober 1990 in Kraft.

19. September 1990 Eidgenössisches Finanzdepartement:
O. Stich

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 19 septembre 1990

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois d'octobre 1990:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif
	Fr.		Fr.
ex 0401.20 00	54.70	1701.11 00	22.20
30 20	490.70	12 00	22.20
ex 0402.10 00	368.50	99 00	22.20
ex 21 10	649.60	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1483.—	10 20	13.20
ex 91 10	235.70	20 10	22.20
ex 99 10	235.70	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1417.70	30 11	17.60
ex 00 10	1044.70	30 19	22.20
ex 00 90	912.60	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	113.10	60 21	63.—
1102.10 10	113.10	60 29	13.20
90 11	113.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	12.90	90 21	63.—
11 90	113.10	ex 90 29	13.20
19 10	113.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	113.10	10 90	12.60
29 10	113.10	90 10	63.—
ex 30 00	113.10	90 90	12.60

II

La présente modification entre en vigueur le 1er octobre 1990.

19 septembre 1990 Département fédéral des finances:
O. Stich

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 19 settembre 1990

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di ottobre 1990 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo
	Fr.		Fr.
ex 0401.20 00	54.70	1701.11 00	22.20
30 20	490.70	12 00	22.20
ex 0402.10 00	368.50	99 00	22.20
ex 21 10	649.60	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1483.—	10 20	13.20
ex 91 10	235.70	20 10	22.20
ex 99 10	235.70	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1417.70	30 11	17.60
ex 00 10	1044.70	30 19	22.20
ex 00 90	912.60	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	113.10	60 21	63.—
1102.10 10	113.10	60 29	13.20
90 11	113.10	ex 90 10	22.20
1103.11 10	12.90	90 21	63.—
11 90	113.10	ex 90 29	13.20
19 10	113.10	1703.10 10	63.—
1104.19 10	113.10	10 90	12.60
29 10	113.10	90 10	63.—
ex 30 00	113.10	90 90	12.60

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° ottobre 1990.

19 settembre 1990 Dipartimento federale delle finanze:
O. Stich

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Abteilung Hochbau

Bern-Bümpliz, Fellerstrasse 21, Büro- und Lagergebäude EDMZ

Es werden folgende Arbeiten ausgeschrieben:
Ersatz von Beleuchtungskörpern in 8 Büro- und Lagergeschossen

BKP	Arbeitsgattung	Abgabe der Unterlagen	Ausführung
233	Beleuchtungskörper	10. Oktober 1990	ab November 1990

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 6. Oktober 1990 dem **Amt für Bundesbauten, Abteilung Hochbau, Effingerstrasse 20, 3003 Bern,** unter Angabe von BKP Nr. und Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. Der Versand der Offertunterlagen erfolgt im oben erwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 289)

Auch das Zusammensein hat seine Jahreszeiten, deren eine sich aus den andern entwickelt. Goethe

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen, Hauptabteilung Bau Kreis II

Voranzeige

Die SBB beabsichtigen Ende November 1990 eine öffentliche Ausschreibung über den Bau der neuen Depotanlage im Güterbahnhof Basel-Wolf durchzuführen.
Die Ausführung sämtlicher Bau- und Installationsarbeiten (Ausnahme spezifisch bahntechnische Anlageteile) werden einer Generalunternehmung übertragen.
Generalunternehmungen, die an der erwähnten Ausschreibung interessiert sind, können als Vororientierung einen Kurzbeschrieb über den Umfang des Bauprojektes, sowie Schemapläne anfordern.
Schriftliche Anfragen sind zu richten an: **Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Hochbau, Güterstrasse 3, 6005 Luzern.** (M 291)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovia federale svizzera, Divisione principale lavori circondario II

Luogo e oggetto: Maroggia, rinnovo stazione FFS

Lavoro: CCC 23 impianti elettrici
CCC 232 escluso 232.3/.4
CCC 235
CCC 236

Esecuzione dei lavori: Inizio nel mese di ottobre 1990, fine 1992.

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per iscritto entro l'8 ottobre 1990 alle FFS, ufficio tecnico telecomunicazioni e bassa tensione (TBT), 6500 Bellinzona, allegando una busta ed indirizzata, module C 4.
Gli atti d'appalto saranno spediti entro il 10 ottobre 1990 per favore.
Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Maroggia, rinnovo stazione impianti elettrici» vanno indirizzate alle **FFS - Divisione principale lavori circondario II, 6002 Lucerna,** entro il 22 ottobre 1990. Esse sono vincolanti fino al 22 aprile 1991.
Apertura delle offerte il mercoledì 24 ottobre 1990, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 117 (1° piano). Ad essa possono presenziare gl'impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degl'impresari. (M 290)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.
Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.

Bundesamt für Landwirtschaft

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera

Nachrangige Anleihe 1980–2000 von Fr. 100 000 000

mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 89 872

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Jahresperiode vom 25. September 1990 bis 25. September 1991 (Coupon Nr. 11) festgelegt auf

7¼%

Coupon Nr. 10 der Obligationen kann zum Satze von 5⅞% ab 25. September 1990 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank eingelöst werden.

21. September 1990
Schweizerischer Bankverein

Paribas Suisse (Bahamas) Limited Nassau, Bahamas

Issue of 90 000 Covered Warrants 1989–1992 Jujo Paper Co., Ltd., Tokyo

(Swiss Security Number: 643 658)

As a result of the adjustment of the subscription price related to the warrants issued under the underlying instrument (US-Dollar 200 000 000.– 4¾ percent notes with warrants due 1992), effective as of August 29, 1990, the exercise price of the above captioned sFr. warrants issue shall be adjusted in the same proportion in accordance with paragraph 5 of the terms of the SFr. warrants, as follows:

Initial exercise price per share prior to adjustment: Yen 930.

Adjusted exercise price per share: Yen 919.22 (each SFr. warrant is thus exercisable into 20.23 shares).

The Warrant Agent:
Banque Paribas (Suisse) SA

Furtschellas-Bahn AG, Sils im Engadin

Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 12. Oktober 1990, im Bergrestaurant «La Chüdera».

10.30 Uhr: Feststellung der Aktienstimmen, Kontrolle der Präsenz und der Vollmachten.
11.00 Uhr: Beginn der ordentlichen Generalversammlung.

Traktanden:
1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Oktober 1989.
3. Bericht und Rechnungsablage über das Geschäftsjahr 1989/90, Revisorenbericht.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Oktober 1989, der Geschäftsbericht, der Rechnungs- und Revisorenbericht liegen ab 24. September 1990 auf dem Sekretariat der Gesellschaft (Talstation Furtschellas-Bahn) in Sils-Maria zur Einsicht auf.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können von den Aktionären ab dem genannten Datum bis spätestens 12. Oktober, 10 Uhr, gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank, bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Graubündner Kantonalbank	7500 St. Moritz
Schweizerische Bankgesellschaft	7500 St. Moritz
Schweizerische Kreditanstalt	7500 St. Moritz
Schweizerische Volksbank	7500 St. Moritz
Banca della Svizzera Italiana	7500 St. Moritz

Ausserdem können Eintritts- und Stimmkarten, sowie Geschäftsbericht mit Rechnungs- und Revisorenbericht am Tage der Generalversammlung bis 9.30 Uhr im Sekretariat der Gesellschaft und anschliessend in der Bergstation gegen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bezogen werden.

Sils Maria, im August 1990

Der Verwaltungsrat
der Furtschellas-Bahn AG,
Sils im Engadin

SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.
Rue des Alpes 8, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

vendredi 12 octobre 1990, à 15 h., à l'Hôtel Noga-Hilton, Salle Ballroom (entresol), quai du Mont-Blanc 19, à Genève.

Les portes seront ouvertes à 14 h.

L'accès ne sera autorisé que sur présentation de la carte d'admission qui devra être remise à l'entrée jusqu'à 14 h. 50 au plus tard. Les portes seront fermées à 15 h. précises.

Ordre du jour:
1. Rapport de l'organe de contrôle.
2. Augmentation de capital
   et
   émission de bons de jouissance catégorie A
   («split caché»):
   a. Augmentation de capital de fr. 136 633 000.– par émission de:
      480 000 actions nominatives de fr. 100.– nominal chacune, avec options attachées, offertes au actionnaires nominatifs actuels;
      135 066 actions au porteur de fr. 500.– nominal chacune, avec options attachées, offertes aux actionnaires au porteur actuels;
      et
      42 200 actions au porteur de fr. 500.– nominal chacune, réservées à l'exercice des options, les droits préférentiels de souscription étant exclus;
      et
      souscription et libération des nouvelles actions.
   b. Emission de 110 649 bons de jouissance catégorie A, au porteur, sans valeur nominale, avec options attachées, offerts aux détenteurs de bons actuels.
3. Modification de l'art. 5, 1er et 2e alinéas, des statuts.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'assemblée générale ou s'y faire représenter, sont priés de déposer leur(s) action(s) (ou une attestation en bonne et due forme de leur dépôt auprès d'une autre banque) au plus tard jusqu'au vendredi 5 octobre 1990 auprès d'une des succursales en Suisse de l'Union de Banques Suisses. Leurs actions resteront en dépôt jusqu'à la fin de l'assemblée générale. Il leur sera remis un reçu et une carte d'admission. Aucune carte d'admission ne sera délivrée après le 5 octobre ni à l'entrée de l'assemblée.

La convocation, accompagnée de la demande de carte d'admission, sera envoyée directement à l'adresse de correspondance des détenteurs d'actions nominatives inscrits au 17 septembre 1990. Durant la période du 18 septembre au 12 octobre 1990, aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions. Les droits de vote liés aux actions nominatives vendues avant le 17 septembre mais dont le nouveau propriétaire n'est pas encore inscrit, restent acquis à l'actionnaire inscrit sur le registre des actions.

La proposition du conseil d'administration et la modification des statuts y relative seront à disposition des actionnaires au siège de la société et à tous les guichets en Suisse de l'Union de Banques Suisses, Pictet & Cie, Banque Julius Bär & Co SA, Bordier & Cie, Banque Sarasin & Cie et Banque J. Vontobel & Co. SA à partir du 24 septembre 1990.

Genève, 24 septembre 1990

Au nom du conseil d'administration
La présidente:
Elisabeth Salina Amorini

SI L'Oiseau d'Or

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes reconvoqués à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société immobilière citée en marge pour y délibérer de l'ordre du jour suivant valable pour l'exercice 1988:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Lecture du rapport de l'administrateur et présentation des comptes.
3. Lecture du rapport du contrôleur aux comptes.
4. Délibération et discussion des dits rapports.
5. Vote pour approbation des dits rapports et quitus au conseil d'administration.
6. Election statutaire.
7. Désignation de l'organe de contrôle.
8. Proposition de répartition du bénéfice et attribution à la réserve.

Le bilan et les comptes de pertes et profits de la société sont à disposition pour consultation auprès de Messieurs Daniel & Marc Steimer, route d'Aïre 158, Vernier.

Cette assemblée se tiendra le 8 octobre 1990, à 9 h., au siège social de la société immobilière, route d'Aïre 158, Vernier.

SI Jura-Pelouse

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes reconvoqués à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société immobilière citée en marge pour y délibérer de l'ordre du jour suivant valable pour l'exercice 1988:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Lecture du rapport de l'administrateur et présentation des comptes.
3. Lecture du rapport du contrôleur aux comptes.
4. Délibération et discussion des dits rapports.
5. Vote pour approbation des dits rapports et quitus au conseil d'administration.
6. Election statutaire.
7. Désignation de l'organe de contrôle.
8. Proposition de répartition du bénéfice et attribution à la réserve.

Le bilan et les comptes de pertes et profits de la société sont à disposition pour consultation auprès de Messieurs Daniel & Marc Steimer, route d'Aïre 158, Vernier.

Cette assemblée se tiendra le 8 octobre 1990, à 10 h., au siège social de la société immobilière, route d'Aïre 158, Vernier.

SI Rue de Carouge 72–74

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes reconvoqués à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société immobilière citée en marge pour y délibérer de l'ordre du jour suivant valable pour l'exercice 1988:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Lecture du rapport de l'administrateur et présentation des comptes.
3. Lecture du rapport du contrôleur aux comptes.
4. Délibération et discussion des dits rapports.
5. Vote pour approbation des dits rapports et quitus au conseil d'administration.
6. Election statutaire.
7. Désignation de l'organe de contrôle.
8. Proposition de répartition du bénéfice et attribution à la réserve.

Le bilan et les comptes de pertes et profits de la société sont à disposition pour consultation auprès de Messieurs Daniel & Marc Steimer, route d'Aïre 158, Vernier.

Cette assemblée se tiendra le 8 octobre 1990, à 9 h. 20, au siège social de la société immobilière, route d'Aïre 158, Vernier.

SI Belvédère St-Jean

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes reconvoqués à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société immobilière citée en marge pour y délibérer de l'ordre du jour suivant valable pour l'exercice 1988:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Lecture du rapport de l'administrateur et présentation des comptes.
3. Lecture du rapport du contrôleur aux comptes.
4. Délibération et discussion des dits rapports.
5. Vote pour approbation des dits rapports et quitus au conseil d'administration.
6. Election statutaire.
7. Désignation de l'organe de contrôle.
8. Proposition de répartition du bénéfice et attribution à la réserve.

Le bilan et les comptes de pertes et profits de la société sont à disposition pour consultation auprès de Messieurs Daniel & Marc Steimer, route d'Aïre 158, Vernier.

Cette assemblée se tiendra le 8 octobre 1990, à 10 h. 20, au siège social de la société immobilière, route d'Aïre 158, Vernier.

SI Le Têtard

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes reconvoqués à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société immobilière citée en marge pour y délibérer de l'ordre du jour suivant valable pour l'exercice 1988:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Lecture du rapport de l'administrateur et présentation des comptes.
3. Lecture du rapport du contrôleur aux comptes.
4. Délibération et discussion des dits rapports.
5. Vote pour approbation des dits rapports et quitus au conseil d'administration.
6. Election statutaire.
7. Désignation de l'organe de contrôle.
8. Proposition de répartition du bénéfice et attribution à la réserve.

Le bilan et les comptes de pertes et profits de la société sont à disposition pour consultation auprès de Messieurs Daniel & Marc Steimer, route d'Aïre 158, Vernier.

Cette assemblée se tiendra le 8 octobre 1990, à 9 h.40, au siège social de la société immobilière, route d'Aïre 158, Vernier.

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.
3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise
lisent

la FOSC

Markenverletzungen nicht lange dulden!
Sonst verwirken Sie Ihr Klagerecht

PPS®

PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

Dr. h.c. Jean-Paul Rochat

Übersetzungsbüro / Bureau de traductions / Translation agency / Ufficio traduzioni
Dolmetscherdienste / Interprétariat / Interpreting / Interpretariato

CH-8700 Küsnacht-Zürich
Seestrasse 231 · Postfach
Telefon 01/ 910 58 41 · 910 78 73 · 910 78 77
Natel-C: 077/ 61 05 25
Telefax 01/910 10 39 · 910 98 04
Telex 825 717
Postcheck-Nr. 80-28612-2

Filiale Zürich:
CH-8032 Zürich
Forchstrasse 108
Tel. 01/55 80 90
Fax 01/53 27 11
(Postsendungen bitte nur nach Küsnacht)

Filiale France:
F-68300 Saint-Louis
93, rue de Bâle
Tél. 0033 89/69 16 08
(Envois postaux seulement à Küsnacht s.v.p.)

Filiale BRD:
c/o Druckerei Riede
Mangoldstrasse 9
D-7750 Konstanz
Tel. 0 75 31-2 11 00
07531/1 61 78

Wir haben 1000 Übersetzer zur Hand

Doch nur wenige kommen für Ihren Auftrag in Frage

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern